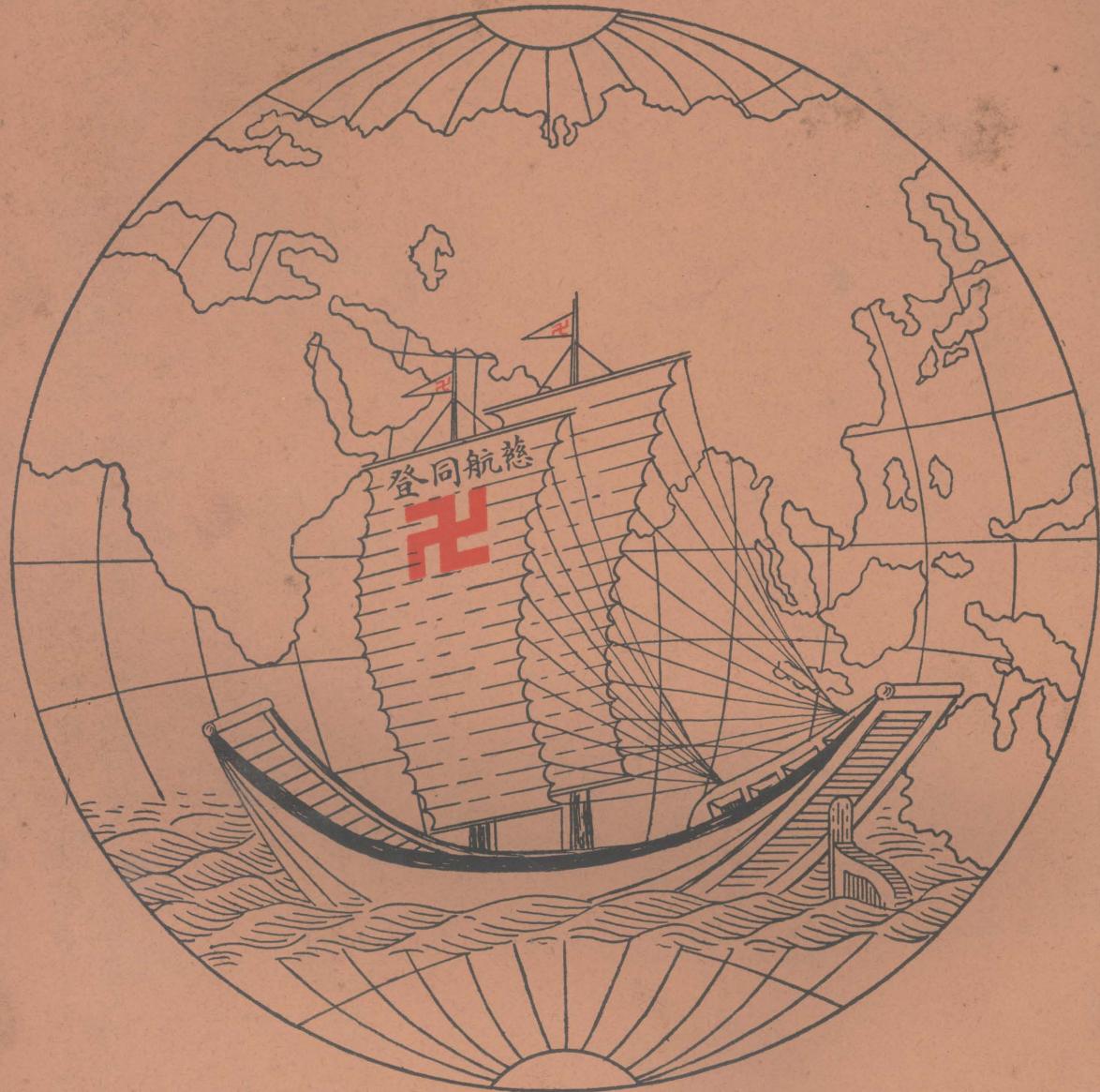


贛振捲報告



世界紅字會
救濟贛海上災民辦事處編

上海图书馆藏书



A541 212 0018 02568

1574547

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處總報告目錄

序言

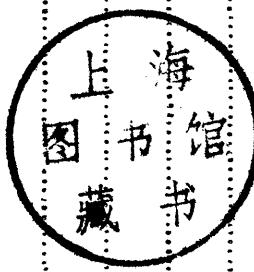
攝影

甲編 工作報告

- 一 組織緣起.....
- 一 災區調查.....
- 一 振務工作.....
 - (1) 第一隊.....
 - (2) 第二隊.....
 - (3) 第三隊.....
 - (4) 掩埋隊.....
- 一 醫務工作.....
- 一 慰勞振隊.....
- 一 振務結束.....
- 一 南昌院會成立報告.....

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處總報告

目錄



乙編 徵信錄

一	凡例	三
一	江西賑濟收支款項清冊(中式)	五
一	江西賑濟收支報告表(西式)	七
一	願助款項科目台銜表(中式)	九
一	願助衣服藥品台銜表(中式)	三三
一	各卍會助科目經募各會台銜表(中式)	三五
一	各卍會助款分區台銜表(中式)	三七
一	江西賑濟支出中式附表	九一
一	江西賑濟支出西式附表(插表)	
一	經募助款團體善士台銜表	
一	江西賑濟經費收支清冊(中式)	九三
一	江西賑濟經費收支報告表(西式)	九八
一	江西賑濟經費中式附表	
一	江西賑濟經費西式附表(插表)	九九

序

乙酉而亟禍五年之久蹂躏巴城
半餘縣之庶民亡逃人民一千
萬萬口之多可謂慘且酷矣自
辛亥年匪竄湘粵最重根據地
如廣昌甯都一等縣尸骸遍地閭
里為盜危楮敗瓦傷心瘠骨而有
房屋僅存有如是見白骨縱橫空

無物而鼠大粒貓尚在跳躍奔
跑中尋取死屍之肉以供其齋食
也天下至可悲可痛者孰有過於
此乎大亂之後壯丁猶幸所饑者
老弱鮮焉而加以餓饉凍餒繼
以瘡痏傳染有口待養不可直夕
存倉以不惹人憲渴其梯力極
些微遺送一於於倉徂歲成亥振

宋故清江推郡負監考稽尋之
責由中吳東南西南遠東西皆主
倉不同等第勞旅歛并推東南主
倉主特贊振設核辦事屢核上
海南島九江等處則各設分辦事
處推舉常陞尤人主特其事其
前後奔走四方最出力者為周君
宋良輔君永清李君迪先師君

雍祥鄭君豐之
造源而君承陰
其林胡君率
乘陳君守終其
拔清隊出發
者計有三
大隊易組拔埋隊一隊
長
臂師直後計一百四十餘人甚之付
賊款賊而有苦計
賊米一萬一千
三百付石賊衣五萬件
賊布一六
百足食鹽一萬斤
多寡臣籽種及

現欵一萬七千餘元以上共合無數款
十六萬四千餘元此外尚有多處經奏
至該處集品內有四萬餘元又蒙上海
多省旱灾義賑令之委託者放賑米
二萬二千餘石歷經兩臣四十餘縣核
濟實民六千餘萬口核埋尸骨數萬
具該縣病民二千餘萬號施藥十
餘萬色其詳細均載表冊中此

次贛肩鉢突之後正處嚴冬雨雪
交併道一踏泥滑疫病猖獗至時人
人所畏而不敢前者周宗良韓永
清李迪先諸君身負重寒素公
司之歲責置之不顧而熱心奔馳
於險阻艱難至灾厄曲躬其寂寥淡
雅之宏願韓雍祥諸公則幸能多
隊長醫師負役躬冒冰霜往來

馳驅不遑寢食雖日弊疾瘦羸
堅忍不懈卒以歲率勞苦同
人所敬佩咸謝者一也又是役重
承 翁委多長道令隊免稅
免費運輸又承以西府政府
集主席暨文經雲昌省青多委
官及核務令諸公熱誠優待幸
予以援助便利凡運輸核點則令

不惟免車免舟費駕遠先徑過
縣村則今又武寧營多方保護
使本倉若隊得以充分努力於救
濟不在此本倉因人所教佩感謝者
一也又上年募集貯款已往世界作
濟恐様多有市商移不振之時而
在倉而甚多多念指紓多戶惄念
難家常已敝人解囊相助深不

已集成此次巨款全活卒饒萬灾
眾仰慕博愛功德無量以奉倉
因人所敬佩感謝者三也茲將經過
情形及往來函文編輯於告付之
衷乘公布于世以祀念
令人君子之盛德而志余奉倉之
謝忱尚乞 裁鑒而移教焉奉倉
幸甚 民國廿五年五月總裁序



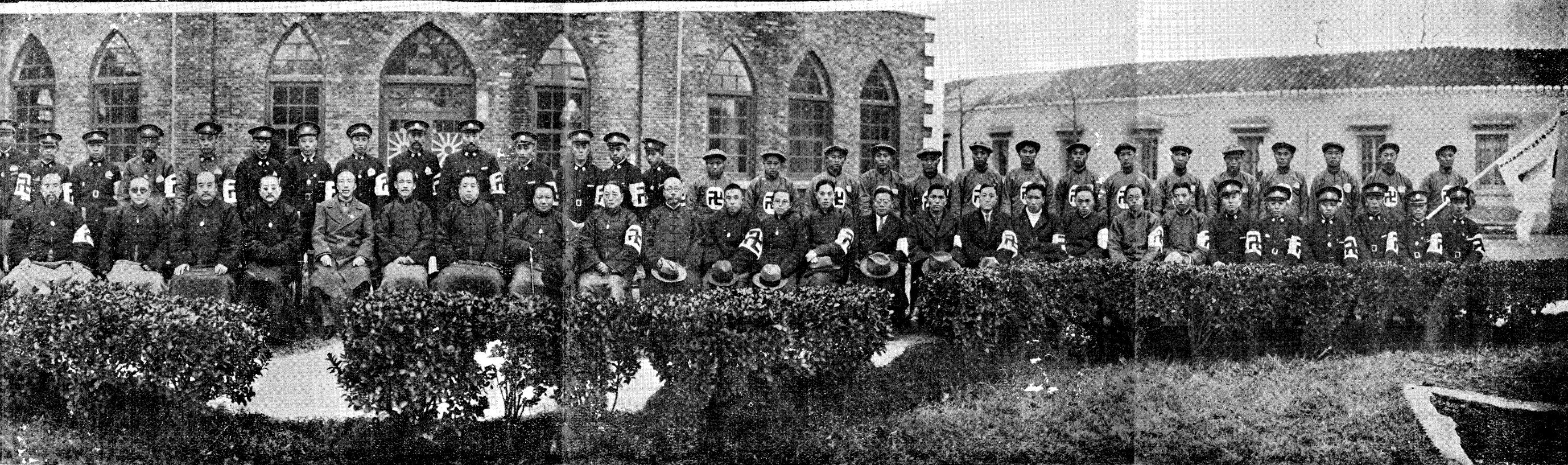
影
月廿一
民國二十四年

監賑賑員隊全隊派辦贛贛

芝嬰鄭先迪李清永韓父石舒良宗周長會會各北南華中會

體全隊濟賑

芝斐鄭先迪李清永韓父石舒良宗周長會會各北南華中會字正紅界世迎歡會務振府政省西江





屋 村 之 燒 所 匪 被 城 南 於 近



影 摄 骸 骸 骨 零 拾 檢 區 災 在 隊 埋

世界紅字振隊第江西昌發災拾時影紀念廿四年





形 情 振 放 縣 山 鉛 西 江 在 隊 濟 振



世界紅卍字會賬濟掩埋隊在廣昌骨骸攝影



工作報告

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處總報告

甲編 工作報告

一 組織緣起

天災人禍何代箇有歲歉年荒古今皆然故堯舜之世而有洪水之災湯武之民常遭七年之旱剪爪斷髮劫數終於挽回濟衆博施人事必須克盡江西浩刦數載於茲當大難甫平之際遍地災民待哺嗷嗷物質之扶助與精神之救濟均屬刻不容緩本會於二十三年十月九日在濟南舉行各地卍會代表大會僉以贛省災區慘重區域廣闊實較歷屆辦理水旱兵災之工作爲繁重非聯合全國各會之人力財力一致奮起齊赴災區不爲功當經大會議決由世界紅卍字會各會戊亥振災救濟監理部負監督指導之責中央、東南、西南、遠東、西北、五主會負籌募之責公推東南主會主持振務並經議決設總辦事處於上海南昌九江兩地各設分辦事處旋經總辦事處根據大會決議案擬訂章程則九條暨辦事細則八條推舉常務主任監理五人常務監理十九人各組主任八人辦理振務一切事宜同時徵選全國各會隊員組織救濟隊三大隊掩埋隊一隊負災區實施工作之責茲將章程及職員姓名分列於后

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處簡章

第一條 本處爲救濟贛災特設總辦事處於上海商承總會戌亥救濟災患總監理部主辦贛災一切
振救事宜

第二條 本處於南京南昌九江等地方分設辦事處商承本處辦理一切贛災振救事宜
第三條 本處設監理若干人監理本處一切事務凡總會戌亥救濟災患總監理部之監理皆爲本處當然監理

第四條 本處設常務監理十九人處理一切振救事宜并由常監中公推常務主任監理執行本處一切事務

第五條 本處總分各處應分設總務振濟農建醫藥採運勸募六組各組設主任一人副主任二人幹事若干人商承常務主任監理辦理各本組事務

第六條 本處各分處辦事細則另訂之

第七條 本處每星期五日常務監理開會一次議決并報告各經過事項如有重大事件得召集臨時監理大會議決辦理之

第八條 本簡章經函請總會備案施行

第九條 本簡章如有未盡事宜得由常務監理會議提出修正之

分辦事處辦事細則

第一條 本處依據上海救濟贛災總辦事處簡章第二條之規定設辦事處於南昌九江南京商承總

處辦理振救事宜

第二條 本處設主任監理一人監理若干人處理本處一切事務

第三條 本處依總處簡章第五條規定設總務振濟農務醫務採運籌計六股各設幹事若干人商承主任監理辦理各本組事務惟視事繁簡得兼任兩組以上辦理之

第四條 逐日事務由主任監理分別處理遇重大及不決之事件應報告總處辦理之

第五條 本處各組視事務之繁簡得酌用雇員助理一切

第六條 凡關於本處用款應分處費隊費每月分別造具清冊函送總處查核

第七條 本處經費分臨時經常兩項（一）經常費由本處預算列表報總處核定之（一）臨時費實支實銷每月終函送總處核發

第八條 本細則應報告總處核定後施行

（二）職員

本處組織依照章則第三條第四條第五條之規定經監理會推舉常務主任監理五人常務監理十九人各組主任若干人辦理日常一切事務外並徵選全國各會隊員組織救濟隊三大隊及掩埋隊由總隊長統率商承各監理專負災區實地工作之責茲將本處及南昌九江兩處各監理暨職員救濟隊員姓名分列於左

常務主任監理

熊妙通 周重光(宗良) 夏穎誠 楊圓誠 張乾妙

常務監理

熊妙通 何素璞 華啟道 韓雍祥 夏穎誠 楊圓誠 謝冠能 張圓照 鄭嬰芝 張乾妙
陳槎濟 趙道慈 倪篤慈 周重光 何乾仁 韓福航(永清) 趙贊須 李慈開(迪先) 羅道悟

總務組主任

倪篤慈

賬務組主任

李慈開

醫務組主任

趙道慈 江乾六

採運組主任

何乾仁 鈕贊上

籌計組主任

胡化易 劉江璞

農建組主任(因未籌辦職員未經推定)

贛振救濟隊姓名錄

總隊長	韓雍祥	陳槎濟	吳和光	陶道開	黃南潤	凌元朗
第一隊隊長	聶承臨	副隊長	胡中乘			
隊員	劉常英	鄒連永	李槎同	眭機敏	李繼昌	劉解發
醫	夏圓霖	張嶽蔭	郝原太	姜應求	石道恕	王道君
醫	雒承頻	唐賢軻	魏祖憲	王滌塵		
助	倪蒼原	徐斗咸	俠役二十名			
第二隊隊長	趙毓林	副隊長	陳天如			
隊員	彭思慈	江惟史	只春義	傅涵穀	張子寬	胡冠德
醫	寧瀛願	朱庸柏	韓惟祝	王燕謀	吳惟闢	倪劍泉
醫	王永澄				周航機	史常願
助	趙人俊	朱虛生	賀逢吉	李永彬	張子寬	唐興保
臨時辦事員	沙學綸	潘仁德	胡元理	鄒大猷	顧元道	
第三隊隊長	宋方琦	何耀南	周極培	俠役十一名	唐瑞卿	
隊員	嚴皋竹				俠役二十二名	
冒鳴虛	陳虛育	顧塵潔	俞藏德	卞解悟	劉守明	丁以澈
王以來	季鳴淨					
工作七名						

辦事員 葛圓默 李元揚 戴素善 馬爲常 鄒德求 黃爲永 丁如永 丁令璞

掩埋隊隊長 陳守終 朱天果 邵爲逖

隊員 王守懋 季恆諒 王恆祿 沙守甘 黃恆芬 汪守就 倪守明 倪恆思
夏恆昌 季恆固 靳恆暄 季恆甘 劉學勤 戴勤岸

(一) 災區調查

贛省頻年浩劫報紙宣傳種種慘狀幾疑非復人間一字一淚不忍卒讀但區域廣闊災民衆多兼以新近收復各區萑苻不靖禁令未解非先向當局接洽不能毅然前往查勘當卽公推韓福航倪篤慈兩會長先期由滬啓程赴京與軍事參議院陳院長雪暄接洽旋與陳院長同輪赴贛晉謁熊天翼主席暨省振務會呂箸青主席接洽本會組隊赴贛振濟辦法請求予本會種種便利均蒙完全接受表示歡迎韓君復親歷災區查勘一面由周重光鄭嬰芝李慈開各會長率隊到贛分赴災區實地調查又經總會暨各主會推舉韓雍祥郝道久王化贊羅妙觀鄭嬰芝舒靈龍陶道開吳和光凌元朗諸君先後前往災區視察決定振濟方針茲將歷次調查報告彙編如后

查贛省共有八十三縣除南昌省城外幾於無縣非災水旱刀兵幾於無災不備贛東如弋陽橫峰上饒浮梁德興樂平鉛山等縣灾情最重贛南贛西以慈化沿溪篠田永豐等縣灾情次之新克復之區如寧

都興國雩都會昌瑞金廣昌等縣尤爲慘重此爲兵灾區域其旱災區域最重之區則爲德安湖口永修新建瑞昌都昌彭澤星子浮梁九江南豐南城黎川等縣灾民均嗷嗷待哺贛南之廣昌縣共分六區灾民約有七萬行經數里不見壯丁疫癟流行無一倅免寧都縣共有七區灾民約有十萬餘口老弱孤寡居十分之九斷骸殘骨觸目皆是寧都有殺人場一所殺死不下萬餘人河流爲赤白骨成堆贛南之橫峰縣被陷六年又遭荒旱田畝龜裂一三區及二區兩保地方尙可前往調查其餘各區均日在風鶴之中調查極感困難灾民不但饑病交迫受槍傷者日有其人收復後難民來歸者達二萬餘人弋陽縣亦淪陷數載縣城雖早經收復而城北一帶仍未安靖田地荒蕪房屋破毀目擊心傷不亞於橫峰灾民有三萬餘人鉛山縣災區以第四區河北一帶爲最慘此地毗連橫峰連年戰事死亡枕籍橫遭殺戮者不計其數壯丁逃亡殆盡卽無旱魃之灾田地亦無耕種灾情之慘尤在橫弋以上灾民約有萬人尤可慘者所歷各地民皆淡食顏色慘白房屋悉成灰燼灾民多編茅夾席而居其未焚毀之屋亦皆不蔽風雨牲畜食盡無餘野犬遍地噬人鼠蚊公然爲祟灾民不死於刀兵卽死於水旱不死於水旱卽死於疫癟誠空前未有之浩刦也

(一) 振務報告

本處此次派隊赴贛振濟原以振濟米糧、衣服、食鹽、醫藥、掩埋、及救濟農村爲宗旨其振款雖經濟南大會議決由全國各會籌募惟急振原則期在迅速若俟振款募齊又恐緩不濟急當於贛振

第二次會議由周重光張乾妙趙道慈何乾仁胡化易五君先行借墊十五萬元爲購辦振品之需一面分別文電呈准 國民政府軍事委員會暨各主要機關免稅免費復蒙振務委員會特准函請 財政部凡本處運贛振品得逕電財部直接辦理變通定章以免承轉耽延時日招商局亦准照運輸軍用物品例減收半價首在九江組織辦事處公推鄭嬰芝會長駐潯策畫一切凡上海運至九江之振品由該處與王錦記共同負責起卸南昌辦事處設於帶子巷謙和號所有振隊之分撥振品之運輸及與省政府接洽等事由主任監理周重光會長主持進行鄭嬰芝王道源兩會長襄理振務遇有重大及不能決之事則報告本處辦理所有振品自九江運至南昌由南昌分運灾區則蒙南潯鐵路局及省政府公路局之贊助免費運輸得以進行便利

本處振濟隊出發江西工作者計有三大隊另組掩埋隊一隊共四大隊隊長醫師員役計一百四十餘人第一隊駐於橫峰第二隊分駐寧都廣昌等縣第三隊分駐九江湖口德安浮梁星子德興等二十餘縣掩埋隊則不分區域協助各振濟隊專負掩埋之責各災區振務經會同各該縣政府各區區長調查嚴剔次貧共振濟灾民七十餘萬口各縣急振結束之後而黎川南城南豐高安萬載彭澤瑞昌鄱陽慈化以及吉安之東固清江之樟樹等災區正值青黃不接之際本會又繼續辦理春振又廣昌縣距城十二里河水坡地方有田八千餘畝原有石堤禦水因連年兵禍傾圮遂致荒蕪如在該處建築石坡每年可收稻二三十萬石經廣昌縣政府及水利局設計估工料僅需一千元周重光監理個人斥資修築以工代振期月而成此亦消極救濟之中稍寓積極之意該縣民衆感仰盛德立碑紀念並命其堤曰周公

堤此振務分配工作之大概情形也茲將各隊工作列表以資考査

(1) 第一隊工作 第一隊隊長聶承臨副隊長胡中乘醫師雒承頻唐賢軒魏祖憲王滌塵率隊員醫助二十餘人俠役二十餘名馳赴災區自一月份起至四月底止所歷災區如橫峰弋陽鉛山萬載清江(樟樹)吉安(東固)高安等七縣振濟災民大小六萬五千二百三十七人振米四千一百一十七石六斗九升土布二千六百七十七丈五尺棉衣褲新舊五千零一百六十件茲特分別製表於后

世界紅卍字會中華南北各會賑濟第一隊贛東災區賑品支配統計表

峯 橫		縣 區 分 戶 數 人 口		類 別		賑 品		量	
第 四	區	第 一	區	三、二七七	一三、六〇九	六八〇四·五 石 升	米 賑	布 賑	衣 賑
		第一區	第一區	三、二七七	一三、六〇九	六八〇四·五 石 升	米 賑	布 賑	衣 賑
第四區		第二區	第二區	一、九四六	七、一四四	三五七二·〇	六七五·丈	一、八五〇	一、二〇〇
		第三區	第三區	九六四	三、三五五	一六七七·五	三九〇·	一、二六〇	二、五八〇 服
								一、〇〇〇	一、〇五〇
								一、〇〇〇	五五六

記		附		縣		第六區		四〇〇		四〇〇	
				戈		合計		六、一八七		二五、五〇八	
				陽		第一區		一、三〇〇		七七六	
				縣		第二區		一、三〇〇		四、七六六	
				鉛山		第四區		四、〇一二		四、六九九	
				縣		合計		五、四五五		六三四六·五	
				第四區		第四區		三、五〇一		一八、二三九	
				總計		一五、一四三		五〇、九六五		九一一九·五	
								七、二二八		三六〇八·四	
								二、四七八一·九		四五〇·	
								二、六七七·五		一、七一	
								九、九二二		一、〇九〇	
								八、〇二五			
1. 本表所列口數共五〇九六五口除橫峯四五兩區未給賑米外給米口數共四萬九千五百六十五口		2. 橫峯振米一千包戈陽七百包鉛山三百包共二千包合計二千四百七十八石一斗九升		3. 橫峯四五兩區雖同遭匪患尙有積穀故未發給振米		4. 振米支配係按照每名五升計算(不分大小口)鉛山餘米四升分給乞丐兩人戈陽餘米一升五合散給乞丐		5. 振米振布之支配不按戶口係擇其衣衫襪襪者給與之共衣九千九百廿一件布二百卅二疋每疋十五份每份七尺五寸		6. 丸散丹藥欄係瘡疾丸、救濟水、卍靈丹、長春丹、雷擊散等劑	

世界紅卍字會代辦清江縣樟樹鎮民食維持會賑濟表
（一九四四年七月三十一日）

記 附 總 計	江 西 省 清 江 縣								縣 別 區 名 稱	灾 民 人 數	賑 米 數	量	合 計
	第 一 區	第 二 區	第 三 區	第 四 區	第 五 區	第 六 區	第 七 區	第 八 區					
									三九四	五九·〇一	五九·〇一		
									四三九	四三·九	四三·九		
									八九六	一三四·四	一三四·四		
									二·〇九六	三一四·四	三一四·四		
									二·七七〇	四一五·五	四一五·五		
									二·〇七四	三〇九·九	三〇九·九		
									二·八三五	四二五·二五	四二五·二五		
									八·七二六	五七二·六	五七二·六		
										一八·四一	一八·四一		
										二·〇二三〇	二·二九三·三七	二·二九三·三七	
1. 上項振米係受清江縣樟樹鎮民食維持會之委託派員前往會同查放 1. 每口振額以一斗、一斗五升爲率													

(二)第一隊工作 第二隊隊長趙毓林副隊長陳天如醫師趙人俊朱虛生吳仁三賀逢吉李永彬率隊員醫助役四十餘員名於一月三日馳抵災區分駐廣昌甯都開始救濟工作先後五閱月所歷災區如廣昌甯都南城南豐黎川慈化宜春萍鄉等八縣賑活災民約計壹拾七萬四千三百七拾五名口施出振米四千四百七十一石二斗五升食鹽一萬餘斤棉衣褲新舊一萬一千一百零八套土布三百六十八疋又四萬零三百六十八段並資遣流亡千餘人至於慈化區因振米運輸困難爲便利災民計於振米之外振以現金茲分別製表於後

世界紅卍字會中華南北各會賑濟第二隊查放災區賑品統計表

區別		災民戶數		大小口數		賑米		品數		量	
		石	觔	包	段	斤	兩	土	布	賑	衣
第一區	二、三五	二、五	二、五	五	五	三、五	三、五	石	米	石	米
第二區	一、四五	一、五	一、五	五、六八	五、六八	二、五	二、五	觔	觔	觔	觔
第三區	一、四七	一、四七	一、四七	五、六五	五、六五	二、四〇	二、四〇	包	包	包	包
第四區	三、〇〇一	三、〇〇一	三、〇〇一	九、六五	九、六五	一、八五	一、八五	段	段	段	段
第五區	一、五九	一、五九	一、五九	四、一四五	四、一四五	一、七九	一、七九	正	正	正	正
第六區	一、五五	一、五五	一、五五	三、六二三	三、六二三	一、七七	一、七七	新	新	新	新
	一〇〇・六〇	一〇〇・六〇	一〇〇・六〇	七元	七元	元	元	舊	舊	舊	舊
	三	三	三	二、四四	二、四四	二〇	二〇				
	五〇	五〇	五〇	五〇	五〇	五〇	五〇				
	吳惟闢	吳惟闢	吳惟闢	張子寬	張子寬	只春義	只春義	倪寶華	倪寶華	韓惟祝	韓惟祝

世界紅卍字會中華南北各會賑濟第二隊查放災區賑品統計表

中華民國二十四年四月一日

記

1. 本表內第一第五兩區災戶賑米係按道德善三字查放道字每口一斗德字每口八升善字每口六升其二、三、四、六各區賑米均以每口五升散放合共大米如上數
 2. 賑布係按每段八尺計算共賑災戶二千一百八十四戶計合布疋如前數
 3. 第一區賑衣領數較多因本隊另外發給難民新棉衣四百四十六件舊棉衣一百三十件在內特此說明

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處總報告

一四

都	第六區	一、九四	三、五五	一、九、四七			三、〇四	六	四〇〇	三〇〇	史常願
縣	第七區	二、九三	七、三〇〇	三、〇〇·〇〇			三、〇四	六	四〇〇		倪保華
附記	合計	三、七二	六、六九	一、四、五·五	五、〇〇〇		三、八九	二三	二、八金	一、六六	
查甯都二三四五等區山路崎嶇運輸困難賑米均雇民扶挑運當經韓總隊長雍祥甯都邵專員鴻基會商以工代賑辦法規定每名挑力路遠者給米一斗近者給米五升合給賑米七十八石其數未列表內合併聲明											
中華民國二十四年五月日											

世界紅卍字會中華南北各會賑濟第二隊查放南城災區賑品統計表

縣別	區	別	災民戶數	大口數	小口數	賑米數量	查放員	隊	長
西江	第二區		一、二〇三	三、四三五	一七一·七五	韓惟祝	趙毓林		
南省	第三區		一、四六七	三、八〇〇	一九〇·〇〇	彭思慈	主管隊員		
城縣	第六區		八二四	二、四九五	一二四·七五	倪保華	彭思慈		
總	計		三、四九四	九、七三〇	四八六·五〇				

中華民國二十四年六月 日

附記

世界紅卍字會中華南北各會賑濟第二隊查放各災區統計表

江 西 省 南 豐 縣				縣 別 區	災 民 戶 數	大 小 口 數	賑 米 數	查 放 員
合 計	第 七 區	第 六 區	第 五 區	一、一九三 戶	三、四九四 口	一七四·七〇	甯 瀛	王 黎 濬
三、二五四	一、〇八九	九七二	九七一	三、四六九	二、九六九	一四八·四五	傅 史 王 甯	傅 史 王 甯
九、九三三	三、四六九	二、九六九	一七三·四五	一七三·四五	一七三·四五	一七三·四五	王 黎 濬	王 黎 濬
四九六·六〇	四九六·六〇	四九六·六〇	四九六·六〇	傅 史 王 甯	傅 史 王 甯	傅 史 王 甯	傅 史 王 甯	傅 史 王 甯
穀 願	穀 願	穀 願	穀 願	黎 瀛 濬	黎 瀛 濬	黎 瀛 濬	黎 瀛 濬	黎 瀛 濬

查第七區沿村地方曾經本隊派史胡兩隊員前往查放急賑一次所放災民賑米大包四十二包小包九十九包
先已造冊呈報故未列入特此聲明

中華民國二十四年五月 日

甲編 工作報告 一 振務工作

一五

德冠胡員隊製編 史惟江員隊管主 如天陳長隊副 林毓趙長隊

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處總報告

一六

世界紅卍字會中華南北各會賑濟第二隊查放災區賑品統計表

記 附		江 西 省 黎 川 縣		名 稱 區 別 災 戶		災 民 數 帳 米 數 量 查 放 員	
		第 一 區	一、二七〇	三、四一八	一七〇·九〇	趙毓林	胡冠德
		第 二 區	七六五	二、〇〇〇	一〇〇·〇〇	只春願	吳惟闢
		第 三 區	一、〇四五	二、二五〇	一一二·五〇	甯瀛願	王黎濬
		第 四 區	一、〇二七	二、四六〇	一二三·〇〇	只春義	吳惟闢
		第 五 區	五四三	二、〇七八	一〇三·九〇	史常願	張錫灝
	總 計	第 六 區	一、四九一	二、二五八	一二二·九〇	甯瀛願	王黎濬
			六、一四一	一四、四六四	七三三·二〇		

1. 發放災民賑米係由縣政府暨各區公所派委人員會同本隊辦理

世界紅十字會中華南北各會賑濟第二隊查放慈化聯區賑品統計表

省名	區	城	區	別	保	數	災	戶	人	口	賑	米	查	放	員	隊	長
江 西 省	慈 化 區	第六 區	第六 區	六 四 保	十七 保	七、六八七	一二八·一	二	張 錫 灝	一	二八·一	一	三七·五	〇	一	林	一
	萍 鄉 區	第 六 區	第 六 區	十 六 保	十六 保	二、一〇四	一、五六〇	一	趙 毓 林	一	一、五六〇	一	二六·〇	〇	一	一	一
	宜 春 區	第五 區	第五 區	九 三 保	九 三 保	一、八〇四	一、八〇四	一		一	一、八〇四	一	二三·一五〇	一	一	一	一
	總 計	四 聯 防 區	一 九 〇 保	一 九 〇 保	一 九 〇 保	二三·一五〇	二三·一五〇	二		二	二三·一五〇	二	二五·一	七	四	一	一
附 記 1. 本區振米係在撥交江西振務委員會振米項下轉撥由本會派員會同該區行政專員查放並有臨時助款五百餘元一 併隨同振米分別散放																	

中華民國二十四年 月 日

(3) 第三隊工作 第三隊之組織係因在贛工作之第一第二兩隊不敷分配經監理大會會議通過積極組織成立由李慈開會長擔任同時李君復受各省旱災義振會之委托聘爲查放主任黃南潤石琅軒兩會長副之隊長嚴皋竹隊員暨辦事員四十一人佚役七名分赴贛北之九江瑞昌湖口彭澤德安星子武甯都昌修水贛東之萬年樂平德興浮梁婺源贛西之峽江萬載等縣此外尙有鄱陽霍災之振濟萬載粥廠之設立以及瑞昌彭澤武甯之春振歷經災區二十餘縣共發振

米二萬乙千餘石本隊工作經過屬於旱災會者直接報告該會本會計撥瑞昌種籽費一萬元彭澤五千武甯一千元瑞昌購辦苞谷一千五百五十二石二斗五升合洋九千七百六十八元六角彭澤購辦稻種一千一百十二石五斗合洋五千五百十八元七角八分補助武甯粥廠經費計洋一千元又由滬贛兩處撥新舊棉衣一千套分賑九江德安瑞昌湖口四縣及九江市區各二百套共一千套

世界紅卍字會中華南北各會振濟第二隊查放鄱陽災區報告表
負責人戴松
二四年六月五日

縣別									
區別保									
戶別數									
十 區									
三 四 保	二 十 保	十九 保	十八 保	十七 保	十二 保	十五 保	六 六	六 六	六 六
四 九	八 三	一 三	一 三	一 四	一 四	二 九	二 九	二 九	二 九
一 三 六 四 九	二 三 四 八 九	二 四 六 九 四	二 四 八 九 七	三 五 七 六 三	二 三 八 七 八	二 二 三 三 八	二 二 三 三 八	二 二 三 三 八	二 二 三 三 八
四 三 六	二 三 四 五 六	五 四 六 一	三 二 〇 三	四 二 二 四	三 五 八	一 一 一 一	一 一 一 一	一 一 一 一	一 一 一 一
八 六	一 六	一 八	三 四	三 三	四 〇	四 四	四 四	二 二	二 二
七 五 〇	一 八	一 〇	五 一	三 三	一 九	八 五	八 五	石 二	石 二

世界紅十字會救濟乾災 上海總辦事處總報告

世界紅卍字會中華南北各會賑濟第三隊瑞昌縣籽種查放表

(4) 掩理隊工作

贛省浩刦經時六七年之久死者逾千萬髑髏盈野白骨遍地本隊所駐災區以

橫峯弋陽廣昌甯都等縣爲尤慘本會特於安徽無爲分會徵選素有經驗者十四人組爲一隊由隊長陳守終率領協同各賑濟隊工作如隊員均係發願同修而又皆茹素對於掩埋素富經驗事事躬親不辭勞瘁盡則隨地飲食夜則宿於郊原以隊員而擔任佚役之勞其慈悲救苦之心已爲難得且江中浮屍一經撈出掩埋不致流於下游是使三江流域隱伏未發之疫癟一舉而廓清之工作之重要可見一斑綜計在贛工作爲期雖僅五月凡飄流之殘屍暴露之骸骨以及浮土淺厝之屍棺均逐一檢拾整理加土掩埋如廣昌縣所屬之頭坡鎮地方掩埋暴露屍骸多具沿途檢拾殘骸零骨不計其數又沙河邊一帶浮土掩埋之塚因山洪暴發漂流四散亦均派員收拾掩埋甯都方面與振濟第二隊同住一處逐日協力馳往城廂附近山嶺從事掩埋除萑苻未靖或陰雨阻礙不能工作外計東之數山南之東學嶺及塔坡西之蔚背嶺馬草嶺美女散髮嶺(即殺人場)風雨亭印鐸山炮台山象皮灘松皮塍北之北塘嶺等處共掩埋暴露屍骸五百三十一具尙有浮土加塚不可勝計又檢拾骷髏頭四百餘個枯骨數千根均堆積美女散髮嶺形成骨山一座本擬就地掩埋因十八軍軍長陳誠擬建築白骨塔以留永久紀念故未着手又距城東北十餘里有翠微峯爲甯都名勝地卽易堂九子讀書處孤峯獨立高聳入雲四面絕壁千丈惟有裂縫一線可以攀援直達峯頂據傳峯頂原有居民三百餘戶被困二年餘因糧盡援絕全村殉難死事之慘烈較田橫五百義士有過之無不及經本隊全體隊員奮起慈善精神勇往直上果然發現峯頂坦平面積

縱橫雖僅二三里然周圍樹木蔭翳良田數十畝房屋百餘間多遭焚如破瓦頽垣滿目淒涼骸骨狼籍遍地皆是當即檢拾大小屍骨二十餘堆就地掩埋又距城七十里第三區之長勝鎮潢村地方被害民衆千餘人浮埋於河邊一帶多被山水衝毀尙餘數百具未曾漂流亦經檢拾掩埋築成白骨墓兩大座已用石碑標誌藉垂永久茲將各隊掩埋工作統計如次

世界紅十字會中華南北各會賑濟掩埋隊工作報告表

縣 別	日 期	屍	白 骨	骷	體	露	棺	掩 埋	地 點
廣昌縣	一月份	六二	白骨墓一座 又十八大堆	一千五百付 又二担	二〇二付	六五	一千二百六十六具	塢沙崗 龍背山 松花渡	
甯都縣	二月份	一〇八				三五〇個			
全右	三月份	六三八	一千五百付 又三十一大堆		二六三個	一千二百二十一具			
橫峯縣	二月份	七六	四〇	七三堆		三千三百十一具	狀元枚坡 西門外山 南門外山		
全右	三月份	二〇		四三堆		五十具	城北義地 城南義地 岑山		
全右	四月份	一〇				五十具	下城南義地 窖村西	東門外 義地	
總計			露屍九百四十四具白骨墓一座又一百七十五大堆又二担骷體六百十八個露棺五千八百五十八具						

一 醫務工作報告

大兵之後必有瘟疫已成爲歷史上肯定之事實江西連年灾患死亡盈野尸骸暴露無人掩埋以致疫癟橫行蔓延各縣而鼠蚊作祟傳播疫菌尤爲厲害曾有慈善團體組織醫師前往施救然未及三月不特疫癟未能消除即醫師亦難倖免聞者遂相率裹足而疫癟傳播益不可收拾本會各隊到達災區後一面辦理掩埋一面於各災區組立施診所荷承國立同濟大學校校長翁之龍先生暨黃勝白醫師之贊助聘請該校及江蘇省立醫院學識優長經驗宏富之醫師又承各會選派之醫員前往擔任治療先後在甯都廣昌橫峯各地實行治療公推雒承頻唐賢輔魏祖憲王滌塵各醫師擔任橫峯等縣施診工作趙人俊李永彬吳仁三賀逢吉朱虛生各醫師擔任廣昌甯都等縣施診工作據各所報告灾民病狀屬於內科者以瘧疾痢疾肺勞黃疸爲最多屬於外科者以爛腿腳或重大瘡毒等症屬於急症者以受刀槍傷或炸傷斷腿折臂貫通槍傷者爲多橫峯等縣診所共治愈病民五萬二千餘號廣昌甯都等縣共治愈七萬三千餘號經用大手術者約有三百餘人各診所對受創傷者特就各地組織臨時養病所收容重傷兵民以資調養愈後即行資遣本會各隊辦理結束時尚有未全愈之兵民即分別移送當地醫院及江西省立各醫院繼續治療茲將各所診斷人數暨病情類別統計分別列表如后

世界紅卍字會中華南北各會賑濟第一二隊各月份施診報告表

(一) 慰勞振隊

總分各處正式成立以後各監理暨各組主任職員及振濟隊均各本職責所在積極工作努力救濟各監理或駐在九江督率振品之運輸或留居南昌籌劃振務之進行均屬任大責重勞瘁不辭而各救濟隊隊長員醫師職員身歷災區不避疫癟不惜犧牲尤爲人所難能各會同人特發起慰勞隊公推吳和光凌元朗兩會長攜帶物品躬赴各災區慰勞各隊並籌畫各區振務迅速施放辦法沿途撫輯流亡資遣回籍者凡數百人歷廿餘日始行返京並將慰勞情形暨視察振務經過隨時報告各會茲不再贅

(一) 振務結束

本處此次辦理贛災原本良心之驅使以盡人羣互助之義務數月以來捐款組隊親歷災區實施救濟祇以能力棉薄致未能達到救人救澈之願望而農村建設灾童收養諸計畫均以經濟時間所限不克一一實現殊深遺憾是以本處於結束時通電各界藉表謝忱並將餘米撥交省振務會繼續分振餘存振衣撥交南昌分會以資支配茲將電文暨各項振品收支對照表附錄於後以供參閱

電文曰江西民國日報轉江西省各長官各縣政府各團體暨灾區民衆等賜鑒查贛省遭亂八載禍結灾連幸賴蔣委員長暨諸將士剿撫兼施疆土盡復但大刦之後遍地哀鴻乏衣無食情將垂斃政府雖迭予振濟無如災區遼廣勢難普及敝會因本救助人羣之旨集全國各會之力捐金組隊由滬蒞贛設

南昌辦事處運輸鉅量振品親臨災區實地查放其初僅限橫峯甯都廣昌三縣爲施振區域除以米鹽衣布按口散發外並設掩埋隊收葬屍骸施診所醫療疾疫原定工作三月爲期旋以各縣區報灾請振者函電紛馳多至四十餘縣情詞迫切殊難恝然故特展期兩月添辦振品於灾情較重之弋陽鈍山南豐高安黎川鄱陽東鄉茲化東固各地分別施振本擬再謀推及其他各縣份酌予濟助乃以限期屆滿隊務亟須結束祇得將剩餘振米一千四百餘石撥送振務會請代支配散發棉衣二百十四大捆單衣九千餘件及藥品等項則點交南昌分會保存備振以完敝會未竟之功惟是敝會此番辦理贛振當時雖具宏心事後終慚棉力對於已振者不過杯水之施對於未振者尤深向隅之疚此則不能不請各災區曲予原諒也詳溯此半年來蒙省政府振務會公路處鐵路局暨各縣縣長與地方團體或賜督^促協助或予運輸便利使振務得以完成灾黎均沾實惠行政義舉自應永矢勿諉再此次南昌分會開幕敝會各會長來贛參加典禮仰承省府長官宴請迎送盛誼隆情感謝無任現敝隊全部均已返滬眷懷章貢依戀彌殷用佈微忱諸希亮贊世界紅卍字會中華各會聯合振濟隊南昌辦事處叩

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處

江西賑濟施米收支對照表

中華民國 24 年 12 月 31 日

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處

江西賑濟施衣收支對照表

中華民國 24 年 12 月 31 日

支 項		科 目		收 項	
件	收 入 項	下 購	助 助	件	件
	上 海 總 辦 事 處	購 會	助 會	37.61	0
	四 明 澄 泰	募 會	助 會	55	6
	上 滬 無 東 上 旱 聯 萍 嵩 支	振 會	助 會	30	0
	四 澄 泰 南 海 災 義 豐 山	會 莊 士	助 會	1.50	0
	上 滬 無 東 上 旱 聯 萍 嵩 支	項	助 會	9.85	0
5.45	0	峯 陽 山 昌 都	助 會	80	0
2.76	0	澤 縣	助 會	1	6
1.71	1	政 政	助 會	17	9
6.57	6	監 監	助 會	6	0
4.53	3	備 備	助 會		
2.00	0	下 訖			
1.00	0				
1.00	0				
40	0				
25.49	1				
50.92	1	合 計		50.92	1

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處

江西賑濟施布收支對照表

中華民國 24 年 12 月 31 日

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處

江西賑濟施鹽收支對照表

中華民國 24 年 12 月 31 日

支 項		科 目				收 項	
	斤	收 入 項	下	購 購	辦	10.00	斤
		上 海 總 辦 事 處	市	辦	下	0	0
		贛 省	昌 都	升 支	縣	99	0
5.99	0	廣 審	存 戶	出	項 清		
5.00	0	結 本			下 訖		
10.99	0	合			計	10.99	0

(一) 南昌九江院會成立之經過

本會於民國十一年在北平成立總會以來各省市分會次第成立者二百九十九處南昌道院本已早經成立嗣以時局變遷一度停頓此次因舉辦贛振又值政府提倡新生活運動以期挽救已死之人心飢者易爲食渴者易爲飲承軍政當局之提倡復得王君明選蔡君慎齋胡君思義鄒君揆東岳君景清漆君履堂陸君賡仙朱君達生萬君竹村陳君希陶楊君賡甫曾君金三張君繼周徐君槐青梁君兌石吳君鼎和等一致努力贊助南昌分會遂於民國二十四年六月一日假豫章公園中山紀念堂舉行大會來賓有省主席熊天翼先生省黨部常委劉家樹先生省委文紹雲先生公安局長黃光斗先生省商聯會王明選漆履堂曾金三先生市商會徐槐青先生萬竹村先生本會有北平總會代表任惟登會長濟南母院劉福緣鄭嬰芝張澤灝侯素爽會長淞滬代主會張乾妙何乾仁李慈開趙贊須會長天津主會會長李天真烟臺主會會長聶承臨南京主會會長潘民善遠東主會會長韓雍祥江北辦事處總監理黃南潤常太辦事處監理藍甯吉藍聿養南京下關分會會長吳和光李阜默常州分會會長劉惠根郭輿璞福州分會會長陳輝一安慶分會會長周根淨蘇州分會會長戚民臨四明分會會長丁覺一上海分會會長田修本張涵六寶山分會會長胡化易鳳陽分會會長王道源蕪湖分會會長王志道巢縣分會會長周毓覺吳茲仁暨淞滬代主會義務學校代表學生等數十人濟濟一堂情形異常熱烈首由省政府熊主席行揭幕禮次由主席王明選報告開會宗旨並由熊主席暨省黨委劉家樹君文省委紹

雲君致訓詞主席答詞攝影散會

南昌紅卍字分會成立典禮完畢後於六月九日各省市分會代表又偕往九江參加九江分會成立暨江濱殉慈紀念塔揭幕典禮一切儀式均照南昌分會辦理不再贅述是日揭幕者爲警備司令陳旅長雷其參加典禮者除黨政軍警商學各機關各公團各分會代表六百餘人外尙有遇難復生劉惠根會長暨各同志等情形異常嚴肅悲壯云

徵信錄

總辦事處致_{曹廷榮}_{袁環}會計師聘任書

逕啓者敝處辦理江西賑災承本外埠各善士團體捐助款項物品及本外埠本會各會員之贊助所有
救濟事業幸告結束惟支用浩繁責任至重所有賬目亟應公開詳查以昭大信用特聘請

貴會計師代爲查核證明事關慈善純屬義務素仰

台端熱心公益諒蒙

贊助也相應函達即希

俯允卽日蒞會查核爲荷此致

{曹廷榮}{袁環}會計師

世界紅卍字會中華東南各會聯合總辦事處

二十五年二月一日

逕復者接奉

大函委託 教會計師 審核

貴處各種帳冊業經將多項帳表單據審核
完竣機商科目類別分明會計組織完備收
支數目相符特為出具證明書此致

世界紅十字會中華東南各會上海總辦事處

會計師

曹廷榮

中華民國二十五年四月三日



日

曹會計師
袁會計師

上海北京路二百六十六號
上海蒲石路中和邨五號

凡例

一 本編分「江西賑濟」及「江西賑濟經費」兩類根據助款諸公指定何類即收入何類請閱者注意
一 台銜之上所列號數係經募人號數按該號數查經募台銜表某號卽知係某人經募如無號數者
係直接自送來會

一 各卍會助款有以會名書助者有會名之下詳列助款諸君台銜者本編先之以「各卍會助科目
經募各會台銜表」更益以「各卍會助款分區台銜表」以彰善行（例如世界紅卍字會中華總
會總數一萬三千三百四十一元之下列舉助款善士台銜之類）凡助款交某會集中者卽請在
某會內尋覓但以會出名未詳助款台銜者卽僅以會名列入

一 淞滬代主會在上海經收者詳載於願助款項目台銜表內按捐數之多少爲次序但捐助時有
數次捐入者請查每次所捐之數於各類之中（例如第一次捐助五元第二次捐助一百元則在
五元及百元中兩見台銜幸勿併計尋覓）

一 凡捐助藥品衣服等等另附專載

一 表報分中西兩式有總表附表之別凡審查某機關經支若干及某款日動支若干者請閱旁邊及
下端之合計

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處總報告

江西賑濟收支款項清報告表冊

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處江西賑濟收支款項清冊

收入項下洋十四萬七千八百三十四元五角九分正

一各卍會助款項下洋十一萬八千二百七十二元五角九分

一願助款項項下洋二萬九千五百六十二元

支出項下洋十四萬八千另七十二元一角正

一賑濟支出項下洋十四萬三千五百六十七元一角二分正

一支施米 洋七萬六千二百〇六元一角六分

一支施衣 洋二萬三千一百五十一元九角七分

一支施藥 洋七千〇三十二元二角四分

一支施現款 洋二千九百九十一元二角五分

一支一切布施 洋二千四百一十元〇九角

一支運輸川旅在內資遣 洋一萬三千六百十六元三角三分

一支施棺埋 洋五百〇八元二角七分

一支撥助各款 洋一萬七千六百五十元

一雜項支出項下洋四千五百〇四元九角八分

一支匯水貼水洋一千二百二十一元一角二分

一支第一救濟隊服裝洋七百九十一元

一支第二救濟隊服裝洋一千〇〇九元八角五分

一支第三救濟隊服裝洋三百七十元〇八角

一支第一隊在途雜費洋五百八十四元六角九分

一支第二隊在途雜費洋五百二十七元五角二分

一實虧項下

一共收十四萬七千八百三十四元五角九分正

一共支十四萬八千〇七十二元一角正

一收支相抵虧洋一百三十七元五角一分正

右虧款已由經費項下撥助本戶可告結束

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處

江西賑濟收支報告表

中華民國 24 年 12 月 31 日

歲 收 科 目	收 入 金 额	歲 支 科 目	支 出 金 额
歲 收 部		歲 支 部	
官 助 款 項		施 衣	23,151 97
願 助 款 項	29,562 00	施 米	76,206 16
各 助 會 項	118,272 59	施 棺	508 27
助 品 估 價		施 藥 款	7,032 24
雜 項 收 入		現 隱	2,991 25
上 年 度 應 收 款		文 切 布	2,410 90
物 品 評 價 益		濟 川 各	13,616 33
歷 年 滾 存		運 輸 助 支	17,650 00
本 年 積 虧	237 51	撥 項 開 支	4,504 98
		各 上 年 度 應 付 款	
		轉 固 基 助 金	
		物 產 評 價 損 虧	
		歷 年 積 虧	
		本 年 積 虧	
合 計	148,072 10	合 計	148,072 10

世界紅十字會救濟贛災上海總辦事處總報告

願助款項科目台銜表

願助款項科目台銜表

31 上海謙和誠號	三千元	38 河北謙和號	一百四十一元
23 選青堂	二千五百元	21 聚安申號	二百元
經裕堂貝		23 趙彝珊君	一百元
趙引年君	一千元	23 上海麪粉交易所	一百元
46 戚民臨君	九百五十元	25 林熙生君	一百元
26 達豐號	八百元	30 裕民銀行	一百元
20 上海市紗布交易所 經紀人公會	五百元	36 殷潤生君	一百元
20 上海市紗布交易所 各經紀人	五百元	38 傅賀臣君	一百元
20 上海市紗布交易所	五百元	38 劉葛氏求病速愈	一百元
43 張宏境社長	五百元	38 天津德孚洋行	一百元
李玄存君	五百元	38 天津謙和號各同仁	一百元
31 張顏山君	五百元	39 黃鼎臣君	一百元
40 漢口謙和號	三百二十五元	40 章伯衡君	一百元
30 達豐號	三百元		

42	梅景福君	二百元	景德镇	一百元
25	大陸公司	一百五十元	汪保甯 君	一百元
40	盧翊卿君	一百五十元	凌養仁 君	一百元
1	同仁集	一百元	沈贊永 君	一百元
1	吳鑑堂君	一百元	沈元潤 君	一百元
2	王勝儀君	一百元		
2	王袁氏	一百元		
3	姚合康君	一百元		
3	姚王妙蔭女士	一百元		
11	勤業堂	一百元		
20	田修本君	一百元		
20	謝文鏞君	一百元		
20	俞英龍君	一百元		
20	石東來君	一百元		
43	詹潘氏	一百元	凌茅氏 (凌元朗君交來)	一百元
26	啟記	一百元		
26	福記	一百元		
30	慎記號	一百元		

30	益記號	一百元	42	長沙謙和錢莊	一百元
30	福記號	一百元	42	春 茂	一百元
30	慎益堂	一百元	趙鎮記		八十八元五角
32	振業號	一百元	37	通和號	七十元
32	陳崇本堂	一百元	33	信餘號	六十元
35	周聯康君	一百元	39	閻敍五君	六十元
35	周劍瞻君	一百元	41	生元西藥行	五十元
35	善 記	一百元	11	顧中慎君	五十元
35	周謝氏	一百元	11	善 記	五十元
35	周其鏞君	一百元	18	張納川君	五十元
35	周其惠君	一百元	18	Audinet	五十元
35	周其昌君	一百元	18	S. A. Sewis	五十元
35	周鄭氏	一百元	22	四知堂	五十元
38	尹茀康君	一百元		王伯薪化斯君	五十元
42	長沙德孚洋行	一百元			五十元
42	鄧華亭君	一百元			五十元

范贊君君	五十元	38 永和號	五十元
30 張隱名	五十元	38 天津德孚耀記賬房	五十元
30 陳隱名	五十元	38 彰德聚盛號	五十元
30 李君	五十元	38 白星泉君	五十元
30 陸德記	五十元	39 李高芝瑛女士	五十元
30 餘順公聚記行	五十元	40 聚昌公司	五十元
32 陳樹棠君	五十元	40 義昌公司	五十元
32 宗義堂	五十元	40 嘉記號	五十元
34 鼎源號	五十元	40 陳舜卿君	五十元
34 裴元鼎君	五十元	40 董惟周君	五十元
34 太平洋	五十元	40 裕昶號	五十元
34 德華行	五十元	40 張粲青君	五十元
36 陳忠孝君	五十元	42 董堯民君	五十元
37 浦叔鴻君	五十元	42 和康福	五十元
37 吳福記	五十元	42 李從芳君	五十元
38 天津謙信洋行	五十元		

42	李輔丞君	五十元
42	長沙謙和號	五十元
10	華安水火保險公司	四十元
38	天津德孚耀記同仁	四十元
38	天津永昌棧	四十元
	<small>李秀章 麻子華</small>	
39	尙讓臣君	四十元
39	陸廷撰君	四十元
39	南星顏料廠	四十元
39	泰生東	四十元
42	長沙中國銀行	四十元
39	吳子堅君	三十六元
8	昌泰木行	三十元
10	坤和出口行	三十元
10	上海地產公司	三十元
12	邵長齡君	三十元
47	無名氏三十位	三十元
30	朱仁記	三十元
30	袁慰記	三十元
33	振興廠	三十元
33	鈞泰廠	三十元
34	積善堂	三十元
34	興昌號	三十元
36	夏守清君	三十元
36	毛炳璋君	三十元
37	西安謙和號	三十元
38	董振民君	三十元
38	李鴻賓君	三十元
38	李肇如君	三十元
38	史子久君	三十元
39	紀範九君	三十元
39	汽巴洋行	三十元

39 益祥合記 三十元

40 漢河公和號 三十元

40 周口公和號 三十元

40 樊城謙裕公號 三十元

40 鄭偉哉君 三十元

40 倪廢才君 三十元

40 朱夢九君 三十元

40 鄭聖瑞君 三十元

40 郭祖賢君 三十元

40 劉采臣君 三十元

40 李鏡川君 三十元

40 克伯魯君 三十元

40 毛幹臣君 三十元

40 譚芝屏君 三十元

42 長沙中國保險公司 三十元

42 呂越祥君 三十元

17 邵令真君 二十八元

39 李筱炎君 二十七元

39 顏壽符君 二十六元

39 陳祖培君 二十六元

39 黃銑卿君 二十六元

39 吳得生君 二十五元

19 沈元潤君 二十五元

王懷心君 二十五元

44 張惠普星濤君 二十五元

33 明遠廠 二十五元

38 天津謙信華賬房 二十五元

38 李啓蓀君 二十五元

38 石雨時君 二十五元

39 曲子瞻君 二十二元

10 肇泰水火保險公司 二十元

14 王馨舫君 二十元

18 鄭繼昌君	二十九元
18 羅雁峯君	二十元
19 余均甫君	二十元
22 華達秀君	二十元
趙贊須君(代親友造福)	二十元
張安康君	二十元
30 諸元記	二十元
33 吳永記	二十元
33 合豐廠	二十元
35 周其元君	二十元
35 周其吉君	二十元
35 周其慶君	二十元
35 周其興君	二十元
35 周其隆君	二十元
35 無名氏	二十元
37 賀安記	二十元
37 范百翼君	二十元
37 梅啓源君	二十元
37 鳥和笙君	二十元
37 丁渭成君	二十元
38 駐津仁義興號	二十元
38 南和劉振東	二十元
38 太谷麗泉湧	三十元
38 榆次德豐恆	三十元
38 天津瑞生祥	三十元
38 天津公裕號	三十元
38 簡恒五君	三十元
38 夏嵩觀君	三十元
38 王子衡君	三十元
39 煙台永源棧	三十元
39 新浦恆興德	三十元
39 源興湧	三十元
39 苗偉勛君	三十元

39	謝煥五君	二十元
39	陳雋人君	二十元
39	馬銘樸君	二十元
39	鄆城瑞興號	二十元
39	濟南德孚賬房	二十元
39	同聚棧	二十元
39	裕孚銀號	二十元
40	胡世椿君	二十元
40	新德莊	二十元
40	駐漢瑞和號	二十元
40	瑞昌祥	二十元
40	方箴如君	二十元
40	袁惇記	二十元
40	汪溥生君	二十元
40	林新翹君	二十元
40	李振成君	二十元
40	蔣祖賡君	二十元
40	趙允慶君	二十元
40	馬圻源君	二十元
40	陳葆元君	二十元
40	彭少安君	二十元
41	中英藥行	二十元
36	葉螽麟君	十八元
39	張象弧君	十八元
39	任維寅君	十八元
39	李子章君	十八元
39	李尙鑑君	十六元
39	李顯庭君	十五元
44	瑞新順號	十五元
37	徐東林君	十五元
39	趙蔚亭君	十五元

11 慧	11 聖	11 智	11 薛穆如君	11 秦德中君	10 寧紹水火保險部	5 瑞記	12 福興永金號	39 田樹立君	39 泰康公司	39 邢子存君
十元	十元	十元	十元	十元	十元	十元	十二元	十五元	十五元	十五元

30 敏慎堂	30 沈萬記	30 王達記	27 中南銀行	27 大康成號	27 公茂證券號	27 東萊銀行	徐化仁君	陳贊石君	謝振叔君	益順盛號
十元	十元	十元	十元	十元	十元	十元	十元	十元	十元	十元

30 無名氏

十元

32 穩豐興

十元

33 邵根財君

十元

34 周靜齋君

十元

35 吳本立君

十元

35 無名氏

十元

35 袁士永君

十元

35 傅瑞芬君

十元

35 俞思泳君

十元

35 周懷鳳君

十元

36 曾雲霖君

十元

36 張錦壽君

十元

36 張永孚君

十元

36 和 豐

十元

36 漢容百君

十元

36 發 記

十元

36 茂雄廠

十元

36 大 康

十元

37 沈頤熙君

十元

37 陶馥楚君

十元

37 胡嘉誌君

十元

37 范廣源君

十元

37 洪承禪君

十元

37 葉春華君

十元

37 廉 廬

十元

37 陳趙氏

十元

38 寶 善

十元

38 德生號

十元

38 天聚堂

十元

38 元記號

十元

天津福興恆

38	獲鹿三和齋局	十元
38	太谷億盛魁	十元
38	敬信堂	十元
38	順德全盛昌	十元
38	太谷廣順源	十元
39	威海恆盛和	十元
39	朱橋同興號	十元
39	王毓秀君	十元
39	金名顯君	十元
39	樸志臣君	十元
39	黃文彥君	十元
39	郭味白君	十元
39	儀鳳林君	十元
39	仁昌號	十元
39	善成號	十元
39	久大成	十元
39	福順泰	十元
39	島泰生東	十元
39	萬利源	十元
39	濰縣裕魯公司	十元
39	昌興公司	十元
39	梁吉堂	十元
39	魏新泉君	十元
40	愛德華	十元
40	張開驃君	十元
40	聞仲銘君	十元
40	汪樹棟君	十元
40	譚奏廷君	十元
40	朱餘記	十元
40	曹慈智君	十元
40	藍宏妙君	十元
41	濟華堂	十元

41	南洋藥房	十元	13	張祖馨君	六元
30	無名氏	八元五角	13	沈伯馨君	六元
39	協聚泰	七元	13	蔣太太	六元
39	黃邑仁順福	七元	33	趙賜福君	六元
8	復記木行	六元	33	應厚甫君	六元
12	王家權君	六元	33	林久齡君	六元
12	卓慈惠君	六元	33	馬高良君	六元
12	龔立先君	六元	33	沈增榮君	六元
12	宋季方君	六元	39	虞順漢君	六元
13	張錫璐君	六元	1	天成永	五元
13	張錫瑗君	六元	1	崇高堂何	五元
13	張趙氏	六元	6	陸文秀女士	五元
13	張曹蘊華女士	六元	6	王家鴻君	五元
13	張沈熙秀女士	六元	5	原贊是君	五元
13	張爾鈞君	六元	5	恆豐草辦行	五元
13	張爾銘君	六元			

5 源隆號

5 洪盛和

5 洪祥益

5 永盛東

5 恒昇和

5 中魯行

7 張季生君

7 王馥濤君

8 大昌木行

12 葛志奮君

12 陳顯華君

12 符勤生君

12 王蔭三君

12 紀菊生君

13 王如爵君

13 莫馬記

五元

13 鞠順記

15 沃渭寶君

15 丁華璇君

17 趙季言夫人

17 邵規先夫人

19 徐于澄君

21 耿元荷君

21 石亦屏君

27 敦昌銀號

27 張園伯君

30 陸順成君

32 劉春江君

32 徐文彬君

32 張銀棠君

32 陳文鏞君

32 茅鯉庭君

五元

32	朱桂良君	五元	37	徐政勛君	五元
32	張光鏞君	五元	38	劉祝三君	五元
32	蔡寶閏君	五元	38	龐鏡溶君	五元
32	厲春遜君	五元	38	周桂馥君	五元
32	張松山君	五元	38	張紹昌君	五元
33	周錦香君	五元	38	駐津復盛奎	五元
33	諸金源君	五元	38	李金聲君	五元
34	金文治君	五元	38	開平利興號	五元
34	胡和笙君	五元	38	郝杏林君	五元
34	陳大奎君	五元	38	趙彌臣君	五元
35	周懷文君	五元	38	鞠子菁君	五元
35	周懷玉君	五元	38	順德餘慶昌	五元
36	顧箋卿君	五元	39	隱名氏	五元
36	魯玉堂君	五元	39	蚨祥號	五元
36	陶連春君	五元	39	李圓鎔君	五元
36	平忠慶君	五元	39	隆和號	五元

39	楊希賢君	41	朱玉泉君	41	邵學康君	41	張陳氏	5元
39	青州萬利源	39	德茂顏料莊	39	順福德	39	張瑞芝君	5元
39	劉菊圃君	39	孫信人君	39	德昌棧	39	順福德	5元
39	德昌棧	39	貞泰	39	龍口裕順東	39	張子貞君	5元
39	徐雲亭君	39	龍口裕順東	39	煙台洪盛春	39	煙台洪盛春	5元
40	劉心如君	40	劉心如君	41	五洲藥房	41	萬國藥房	5元
6	王雲海君	6	王家鵬君	41	邵學康君	41	張陳氏	5元
6	王雲海君	6	王家鵬君	41	朱玉泉君	41	張陳氏	5元
4	四元	4	四元	4	四元	4	四元	5元
4	四元	4	四元	4	四元	4	四元	5元
5元	5元	5元	5元	5元	5元	5元	5元	5元

三元 三元 四元 四元 四元 四元 四元 四元 5元

8	朱慶堂君	三元	30	張秋亭君	三元
8	包純甫君	三元	30	楊炳生君	三元
8	王震記	三元	30	楊存雄君	三元
8	王德堃君	三元	30	都真卿君	三元
39	烟台隆聚號	三元	30	無名氏	三元
9	謝惠善君	三元	30	王春芳君	三元
9	凌仲侯君	三元	30	胡平之君	三元
9	程保申君	三元	30	王仲濂君	三元
9	邵羣吉君	三元	33	吳連卿君	三元
13	袁順興	三元	33	陸惠棠君	三元
15	奚福陞君	三元	39	利源泰	三元
15	周榮卿君	三元	39	昌邑同麗順	三元
15	邵其成君	三元	39	無名氏	三元
6	陸雲來君	三元	6	王建民君	三元
30	錢春榮君	三元	6	王卓民君	三元
30	陳和泉君	三元	6	浦志記	三元

7 張梅信女士

7 張智先君

7 倪鴻恩君

9 張贊能君

9 方建熾君

12 施少甫君

12 馮揆冠君

12 周富康君

12 沈秉慶君

12 楊錫卿君

12 華炳元君

12 尤家麟君

13 鄭新記

13 王九記

13 蔡仁記

二元

13 周德記

15 自強號

15 蔣漢章君

15 彩章號

15 錢三泰君

15 陳鈞浦君

15 丁乾榮君

15 丁增荃君

15 常熟金城銀行

15 義泰興米號

15 徐順榮君

15 瑞餘號

15 同昌五金號

16 李稚侯君

16 李志高君

二元

16	裕泰號	32	林式祥君	二元
16	升昶泰號	32	胡嘉達君	二元
17	王伯年君	32	葛興良君	二元
	張贊琅君	32	烏增元君	二元
28	陳祥銘君	32	夏文壇君	二元
28	陳承昌君	32	朱岳年君	二元
28	陳德墉君	32	程鈞聲君	二元
28	湯氏	32	詹榮齋君	二元
28	陳女士	32	吳祿生君	二元
29	陳友文君	32	秦庭厚君	二元
29	龍君	32	張一鳴君	二元
29	王元治君	32	劉玉書君	二元
29	張生裕君	32	夏慶源君	二元
30	葛名氏	32	董釗泉君	二元
32	顧永年君	32	張元慶君	二元
32	范善厚君	32	周文富君	二元

33	陳定槐君	二元
33	樓景陞君	二元
34	金亦堃君	二元
34	高永順君	二元
34	無名氏	二元
34	顧億勝君	二元
34	丁菊生君	二元
34	俞慰萱君	二元
36	周粵生君	二元
37	張咸新君	二元
37	紀萬羣君	二元
37	周福祥君	二元
38	無名氏	二元
38	孫峨亭君	二元
39	張書經君	二元
39	恆豐永	二元

39	人和棧	二元
39	恆生棧	二元
39	義豐恆	二元
39	恆太永	二元
39	人和號	二元
39	恆德義	二元

39	畢經齋君	二元
39	萬利棧	二元
39	華東	二元
39	惠東	二元
39	蓋樹民君	二元
39	福升長	二元
39	佛軒醫院	二元
39	泰生東	二元
39	馬瑞軒君	二元
39	福成湧	二元

二七	一元										
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

39	豐亨豫	二元	7	張讓芸女士	一元
39	王子雲君	二元	7	潘善餘君	一元
39	鞠華茂君	二元	7	俞福保君	一元
39	韓叔瑗君	二元	7	王述之君	一元
39	王恕堂君	二元	7	朱嘉祥君	一元
39	韓煥章君	二元	7	曹竹梅君	一元
39	馬瑞周君	二元	7	陳寶卿君	一元
39	龐寅生君	二元	7	陳公達君	一元
39	李和庭君	二元	7	郁偉聲君	一元
39	韓魯川君	二元	7	王文淵君	一元
39	永德公司	二元	7	施德坤君	一元
39	李利庭君	二元	7	張讓芳女士	一元
41	張堯章君	一元	7	張梅林女士	一元
6	卓鶴女士	一元	7	周梅瑞女士	一元
6	敏如女士	一元	7	張志鈞女士	一元
6	鍾秀女士	一元	7	許鍾鑑君	一元

7 李道原君	7 王兆祥君	7 王文魁君	7 無名氏
一元	一元	一元	一元

願助款項科目台衡表	13 張榮貴君	13 方久和君	13 錢鶴堂君
一元	一元	一元	一元

13 無名氏	13 鄭申芬君	13 陳金林君	13 惠文元君	13 謝嘉麟君	13 謝嘉記
一元	一元	一元	一元	一元	一元

二九	15 邵文達君	15 邵啓楣君	15 徐紀康君	15 新昌福號	15 宋順興號	15 周駿泉君	15 陸申華君
一元	一元	一元	一元	一元	一元	一元	一元

15	新生記	一元	15	田廣治君	一元	15	陳啓元君	一元	15	朱兆豐君	一元	15	張教明君	一元	15	林大綱君	一元	30	費隱名	一元
29	張銀甫君	一元	29	趙阿六君	一元	29	陸湘帆君	一元	29	蕭永記	一元	29	袁記	一元	29	范金財君	一元	30	龔克儉君	一元
29	丁王氏	一元	29	曹錦濤君	一元	29	周夢飛君	一元	30	張秋生君	一元	30	無名氏	一元	30	李氏	一元	30	無名氏	一元
30	徐匯江君	一元	30	周飛汾君	一元	30	劉周氏	一元	30	明記	一元	30	洪開如君	一元	30	楊心泉君	一元	30	蔡季離君	一元
30	王卓鄉君	一元	30	張安慶君	一元	30	陳安慶君	一元	30	周飛汾君	一元	30	劉周氏	一元	30	明記	一元	30	費隱名	一元

30 姚友盤君

30 錢澄淵君

39 劉子言君

39 萬利源

39 梅炳文君

39 惠澤

39 張竹齋君

39 司秀亭君

39 朱習三君

39 宦輔臣君

共計洋一萬九千五百六十二元

39 張漸達君

39 朱次忠君

39 馥來號

41 周致祥君

41 錢承訓君

41 胡家寶君

41 鄭永存君

41 朱文豹君

41 謙信同人

一元 一元 一元 一元 一元 一元

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處總報告

願助衣服藥品台銜表

各善士團體願助衣服藥品台銜表

東南主會彙交	單夾衣九千八百五十件
旱災義振會助	棉衣褲八百件
四明正會彙交	棉衣褲五百五十六件
淞滬代主會彙交	棉衣褲三百件
無錫正會華靜修君助	棉衣褲一千件
無錫正會華俊記助	棉衣褲一百件
無錫正會華勝記助	棉衣褲一百件
無錫正會華雲記助	棉衣褲一百件
無錫正會華質記助	棉衣褲一百件
皖中南辦事處王元鏡君助	棉衣褲二百件
上海正會彙交	棉衣褲五十件
上海萃豐衣莊助	單夾棉衣褲一百七十九件
聯義善會助	棉衣褲十六件

天德大藥廠謙信洋行共助

安替派林片一包 安替派林粉一包

藥特靈六瓶五十粒瓶 藥特靈四瓶一百粒瓶

瘧滌平一瓶三百粒瓶 傲克夫爾小瓶

一瓶 醋流酸一箱

大力丸八罐

蔡濟平君助 上海卍會交
保陽丹一箱計三百三十服

各會助科目經募各會台銜表

各卍會助科目經募各會台銜表

世界紅卍字會中華總會	一萬三千三百四十一元
東南各會	五萬〇九百六十九元七角七分
膠東聯合辦事處	二萬一千元
遠東各會	一萬二千二百十七元二角
濟南各會	八千三百四十三元五角
中央主會	五千〇六十八元
淞滬代主會	四千九百六十九元一角七分
西南各會	一千二百二十三元九角五分
西北各會	一千一百四十元
共計	洋十一萬八千二百七十二元五角九分

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處總報告

各社會助款分區台銜表

世界紅卍字會中華總會助款台銜表

經募者助款台銜金	額
會中華總會	六千元
會郝君道久	一千四百三十元
東安東卍會	一千元
原徐君得一	五百元
島楊君環輝	三百元
島鄒君道光	三百元
順陳君盛境	三百元
會安君道恕	三百元
平東平卍會	二百三十七元一角
君朱君順	二百元
君朱君忠	二百元
通朱君興球	二百元
君通馮君健美	二百元

經募者助款台銜金	額
妙熊君通馮君健天	二百元
北平會原康君佩修	一百元
平北平卍會遠綏遠卍會	一百元
北平掘港卍會	一百元
北平掘港卍會	一百元
家口王君志清	一百元
張順王君雲璞	一百元
張灌關王君峻芝	一百元
張潼會蕭君龍渭	一百元
石門女會	一百元
旅海陽卍會	一百元
旅海陽卍會	一百元
海陽卍會封田君嘉允	一百元
蘭依蘭卍會	一百元

七十元〇九角

平會女東平女卍會
州鄭州卍會

六十三元

堆會呂君立止
五十五元

堆會青堆子卍會
五十五元

會張君葱贊
五十五元

蘭王君依和
五十五元

蘭夏君廣濟
五十五元

蘭甯君蘭性
五十五元

蘭徐君濟惠
五十五元

蘭段君依修
五十五元

會吳君臻韞
五十五元

會王君繼武
五十五元

會黃君化玄
五十五元

蘭趙君依然
五十五元

蘭關君依潔
五十五元

十元 十元 十元

二十元 二十元 二十元

四十元 二十元 二十元

六十三元 五十元 五十五元

十元

五元

卍開 卍開

會封孟君國默
會封田君國咸
會封劉君國正
會封謝君慧普
會封黃君漢默
會封郝君蘭恩
會蘭田君奉遠
會蘭關君慧潔
會蘭舒君蘭太
會封譚君長源
會封李君謹行
會封張君綿潔
會封王君宏善
會封蘭李君依空

正開 正開 正依

蘭曲君依誠
會封翟君中允
會封李君綿誠

計
二元
一元
一元

一萬三千三百四十一元

正依 正開

封申君澤沖
蘭陶君廣悟

一元
一元

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處總報告

東南各會助款台銜表

經募者助款台銜金	額	經募者助款台銜金	額
無錫正會	一萬三千元	上會凌君煥朗	五百元
高安籌荒會	八千五百元	興會蔡再培經募	五百元
江西復益記	五千元	明會延年社同人	四百元
江西黎君盱琴	五千元	曲塘正會	三百五十元
江陰正會	二千元	黃橋正會	三百五十元
常太辦事處	一千六百五十元	蕪湖正會無名氏	三百元
東南主會	一千元	明會裕記	三百元
下關正會	一千元	經蔡再培菊記	三百元
如皋正會	六百六十八元	黃橋婦女正會	三百元
泰興正會	六百〇五元	東陳正會	三百元
常太辦事處	五百元	興化正會	一百三十五元
嘉興正會	五百元	掘港正會	一百三十五元
皖北辦事處 蚌埠正會	五百元	明施君明淨	二百元

明 張君覺塵	二百元
明 毛君仁悟	二百元
明 金君濟純	一百元
會 塘樂學堂	一百元
靖江卍會	一百元
吳君同文	一百元
明 陳君復因	一百元
南通卍會	一百元
明 丁君覺一	一百元
泰興卍會	一百元
明 張君悟塵	一百元
會 恒生莊	一百元
明 秋君樂修	一百元
會 施君賡瑜	一百元
明 四明玉樞分壇	一百元
徐覺本募	一百元
四明卍會	一百元
徐覺本募	一百元
劉君悟元	一百元

四明卍會	趙芝室募	棉業交易所	一百元
四明卍會	楊瑞棟募	德和公記號	一百元
四明卍會	楊瑞棟募	邱廬氏	一百元
四明卍會	陳復因募	大有祥	一百元
永興集卍會	柳錫純募	無名氏	一百元
安慶卍會	上虞卍會	一百元	一百元
曲塘卍會募	盧莊婦女卍會	一百元	一百元
泰興婦女卍會	上海德孚洋行賬房	一百元	一百元
會 陳君悟善	明 徐君明妙	八十元	八十元
會 明 徐李坂法女士	市湯君永保	六十九元	六十九元

季市婦女正會

六十元

如皋婦女正會

五十九元

主東南
會李君耆卿

五十元

四明正會
陳悟善募四維居李

五十元

四明正會胡君靜慧

五十元

四明正會樓君達如

五十元

徐覺本募

五十元

四明正會胡靜慧

五十元

海徐君祿生

五十元

北韓君又希

五十元

盧君鳴思

五十元

江市福德堂

五十元

江辦事處上海陳君志凌

五十元

江明張君達果

三十六元

江俞雅卿募餘姚公廠

三十四元

江俞雅卿曹君儒彬

三十元

江黃橋張天得募無名氏

三十五元

江陳悟善募大有豐

二十五元

江陳悟善募永生祥

二十元

江穎上正會

二十二元〇八角

江陳悟善募陳悟知根女士

二十元

江胡靜慧募康記

二十元

江胡靜慧募張蔚記

二十元

江胡靜慧募趙君安甫

二十元

明黃君明微 二十元

毛君西河 二十元

胡君道六 二十元

邱君和元 二十元

餘姚五屬公廠 二十元

裘君道澹 二十元

周冀齋募無名氏 二十元

周襄齋募無名氏 二十元

陽隱名氏 二十元

倉太記 二十元

倉交通銀行 二十元

塘無名氏 二十元

莊君輦宗 二十元

莊君鳴謹 二十元

莊君熙典 二十元

南荻港會 二十元

明無名氏 十五元

十五元一角七分

瑞源號

南河北建昌支會

陽程君圓塵

陳君協五

杜君肖嵐

塘胡君玉生

胡君靜慧

孫君悟復

林君悟復

郭君明六

徐言淑身女士

朱永貞女士

秦光儉女士

徐言淑身女士

仁和莊

明仁和莊

十五元

十五元

十五元

十元

卍鳳 卍四 卍四 卍四 卍四 卍四 卍四

會林君明咸
會元康莊
會明會
會陸君道得
會裕源號
會洪君明昌
會明會
會嘉湖公廠
會永大裕
會陽劉君善慶
會陽李君孝勉
會陽許君法狀
會陽韓君法求
會陽劉君廷冕
會陽杜君澈珠
會陽王君道源
會陽俞君澈性
會陽卞君幼卿

十元 十元

主東 主東 海上 卍季 卍石 卍盧 卍盧 卍上 卍太 卍太 卍太 卍太 卍太 卍頴

會上許君狀空
會倉陶君道開
會倉太倉鹽棧
會倉朱君幼森
會倉黃君懷仁
會海王君廢堂
會莊李君天健
會莊無名氏
會莊無名氏
會市張君以塵
會黃吳君一民
上海王榮記

十元 十元

明 徐君誠恆

六元

明 徐君福果

六元

明 無名氏

六元

上 王君煥臨

六元

河 陶君化妙

六元

塘 米泰豐諸先生

六元

莊 丁君鶴原

六元

莊 大咸鹽棧

六元

南 高君六也

五元

南 陶君昭宗

五元

明 光君身

五元

明 傅君友生

五元

明 畢君光甫

五元

明 五源號

五元

卍四 卍四 卍四 卍四 卍四 卍四 主東 主東 卍石 卍盧 卍曲 卍潤 卍額 卍四 卍四 卍四

會 源 詞號

五元

明 陳君同壽

五元

明 文元號

五元

會 聞君岳林

五元

會 謝女士鍾禮

五元

會 陽 劉君惟境

五元

會 陽 高君蔚軒

五元

會 陽 梁君均默

五元

會 陽 岳君文齋

五元

會 陽 張君振聲

五元

會 陽 陳君漢意

五元

會 陽 許君月林

五元

會 陽 張君太初

五元

會 陽 陸君靈吉

五元

會 陽 黃君吳梅

五元

會 倉 黃君吳梅

五元

正季 正季 正石 正石 正盧 正盧 正盧 正盧 正盧 正曲 正曲 正曲 正太

倉朱君憶椿
會塘宗君京璞
會塘黃君妙赴
會塘盧君之英
會莊王君一治
會莊無名氏
會莊張君天臨
會莊石何氏
會莊王君一潤
會莊朱君守石
會莊朱君一麟
會莊朱君如君
會莊閔君如忠
會市周君鶴秀
會市劉君以璋
會上海葛君衡

五元 五元

正太 正頴 正頴 正鳳 正四 正四 正石 正石 正太 正潤 正潤 正頴 正鳳 正四 正盧

會陽劉君世斐
會明甄君樹德
會上陳君漢思
會河凌君文澂
會河凌林典和女士
會倉王君淦官
會莊丁德記
會莊張義記
會莊周君鶴摯
會明德和號
會明無名氏
會上陽王君雨亭
會上李君星立
會倉趙君賢德
會上陳君盛達

四元 三元 三元 三元 三元 三元 四元 四元 四元 四元 四元 四元 四元

三元

塘李君守和
會莊張君一芝

三元

會莊丁君江明
會莊周君鶴柔

三元

會莊閔君皋著
會明達咸

三元

會明靜智先生
會明昌梅先生

三元

會明阮君達澄
會明林君道思

三元

會明劉君介堂
會明仇君榮卿

三元

會明陳君道澄
會明俞君達澄

三元

會明泄泄軒翼
會明周君瑞龍

三元

會明沈君懋祥
會明王君振德

三元

三元 三元 三元 三元 三元 三元 三元 三元 三元 三元 三元 三元 三元

三元

會明協興行
會明陳君智房

三元

會明於君仲樵
會明夏君王初

三元

會明莊君靜宣
會明張君次堂

三元

會明陳君薪儒
會明方君禹然

三元

會明戴君素曾
會明許君云霓

三元

會明屠君韻笙
會明生康莊

三元

會明張君鶴年
會明王君振德

三元

會明沈君懋祥
會明周君瑞龍

三元

會明張君鶴年
會明王君振德

三元

會明餘成

會周君達激

會明龔君德六

會明李君二房

會陽吳君孝勉

會陽胡君肇椿

會陽邱君丹侯

會明薛太太

會明湯君小齋

會上周君煥太

會上于君光玄

會上李君真全

會河凌君煥松

會河高君時冲

會河王君煥馨

會河柳君育慧

二元 二元

會河李君煥芝

會河陳君漢潤

會河林君煥潤

會河程君漢玉

會河沈君三善

會河楊君秉如

會河倉陸君洪盛

會河倉開泰

會河倉凌君惠雲

會河倉同興

會河倉大成昌

會河裕華號

會河公信泰號

會河蔡君子芸

會河泰興號

會河盧得性

二元 二元

卍石 卍石 卍石 卍盧 卍盧 卍盧 卍盧 卍盧 卍盧 卍盧 卍曲 卍曲 卍曲 卍曲
會莊
會晉 會莊
會晉和新 會祥生和 會鄧君子軒 會陳君屏北 會宋君天明 會繆君江粟 會季君葦珊
會朱君天璣 會陳君葦滋 會莊胡君車爽 會莊章君如沖 會塘闢君轍昌 會塘周君定波
會塘王慧珠 會塘閻得言 會塘無名氏 二元 二元 二元 二元 二元 二元 二元 二元

卍石
會莊
會張君皋基 會朱君川修 會莊周君鶴鳳 會莊劉君定原 會莊倪君鶴念 會莊張君鳴逮
會莊林秉記 會花朱君雨軒 會莊何錦記 會莊徐君棟雲 會莊南北萬通 會莊大達號
會莊邢君森茂 會莊協大煤油公司 二元 二元 二元 二元 二元 二元 二元 二元
二元 二元 二元 二元 二元 二元 二元 二元 二元 二元 二元 二元 二元 二元

祀四 祀四 祀四 祀四 祀四 祀四 祀季 祀季 祀季 祀季 祀季 祀季 祀季 祀季 祀季

會莊 汪君解道
市王君明初
會周君培霖
市周君濂垢
市王君培相
市會孫君開南
市會姚君靈珂
市會周君塵濟
市會曹君仁和
會明心定先生
會明張君炳生
會明陳君祖瀅
會明石振武君
會明阮君廷華
會明張君勉之

二元 二元

東南各會助款台銜表

祀四 祀四

會明袁君明和
會明陸君德才
會明龔君印蓮
會明陸君正道
會明徐薇娟
會明徐蘋娟
會明徐君玉成
會明王君祥庶
會明王君趙氏
會明王君新富
會明楊君仕宏
會明朱君積慶
會明朱君吟笙
會明朱君潤芝

一元 一元

會明 張君鼎泉 一元

會明 俞君孟房

會明 蒲君子芳

會明 王君楚青

會明 余君德坊

會明 張君志鵬

會明 倪君承一

會明 陳君克強

會明 周君之仁

會明 項君昌海

會明 陳君延錦

會明 沈君榮卿

會明 秦君云唐

會明 方君佑庭

會明 王君錫範

一元 一元

會明 無名氏

會陽 李君昕齋

會陽 焦君文成

會陽 魏君茂元

會陽 劉君向辰

會陽 謝君味春

會陽 張君虞廷

會陽 薛君登貴

會陽 劉君界德

會陽 萬君勳丞

會陽 許君義誠

會陽 劉君光烈

會陽 吳君石樵

會陽 程君煥超

一元 一元

允潤 允潤 允潤 允潤 允潤 允額 允額 允額 允額 允額 允額 允額

會上 王君君佛
會上 馬君元修
會上 黃君慧僧
會上 李君漢筠
會上 朱君煥妙
會上 江君星華
會上 李君文度
會上 林君性覺
會上 朱君煥羣
會河 王君傳振
會河 高君配義
會河 高君時狀
會河 李君時初
會河 姜君警盤
會河 高君鑑夫
會河 高君鑑夫
會河 高君鑑夫

一元 一元

東南各會助款台銜表

乙編 徵信錄

允潤 允潤

會河 高田氏
會河 陳高氏
會河 胡君漢松
會河 魏君漢智
會河 陳君雨性
會河 劉君時一
會河 凌君煥竹
會河 陶君時智
會河 陶君漢珠
會河 屠君雨潔
會河 高君雨沖
會河 王君濟時
會河 凌君潤原
會河 胡君潤德
會河 穆君紹夷

一元 一元

五三

祀盧 祀盧

會莊 周君江程
會莊 蘆君如誠
會莊 蘆君車良
會莊 謝君轍新
會莊 蘇君鶴調
會莊 孔君一常
會莊 丁君希安
會莊 徐君輦健
會莊 丁君子林
會莊 范君一遐
會莊 張君天松
會莊 蔣君天高
會莊 李君一珊瑚
會莊 馬君一應

一元 一元

祀盧 祀盧

會莊 陳君天珮
會莊 倪君璋才
會莊 馬君輦遠
會莊 謝君鳴宣
會莊 季君輦惠
會莊 繆君天芝
會莊 王君金叩
會莊 丁君江藻
會莊 陳君江符
會莊 仇君一騫
會莊 陳君裕文
會莊 鄧君滄洲
會莊 邱君合興
會莊 周君和豐

一元 一元

會莊會宋君星白
會莊會沙君國仁
會莊會仲君順泰
會莊會吳君順昌
會莊會季君希成
會莊會無名氏
會莊會馬君江寬
會莊會何君正泰
會莊會朱君健安
會莊會信公泰
會莊會蔡君星南
會莊會劉君則韓
會莊會盧君同泰
會西福成

一元 一元

會莊會源義北
會莊會德新茂
會莊會鄭君同九
會莊會張君學禮
會莊會朱君生泰
會莊會湯宏茂
會莊會震泰恆
會莊會王君啓民
會莊會包君貽卿
會莊會凌君如琅
會莊會陳君隆昌
會莊會倪君鳴遐
會莊會黃君靜靈
會莊會彭君鶴鐸
會莊會馬君如鵬

一元 一元

正季 正季 正季 正季 正季 正季 正季 正季 正季 正石 正石 正石 正石

會莊朱君如源
會莊沙君鳴鎮
會莊周君鳴絅
會莊張君鶴梗
會莊黃君解說
會市李君令筠
會市吳君止觀
會市方君德瑞
會市方君德瑞
會市吳君爲豐
會市李君名養
會市吳君爲豐
會市李君名養
會市吳君爲豐
會市李君名養

一元 一元

正曲 正曲 正曲 正曲 正潤 正曲 正石 正石 正潤 正四 正石 正石 正季 正季 正季

會市孫君爲郁
會市韓君以峯
會市仇君澄臨
會市莊仇君澄成
明周復貴徐氏
會李阿桂鮑氏
會市吳君名虔
會市河王君雨初
會莊張君靜山
會塘沈君清塵
會莊閔可記
會塘陳君蒼善
會塘汪君妙月
會塘郭君妙淑
會塘周君妙秀
會塘王君眞淑

一角 一角 一角 一角 一角 一角 一角 一角 一角 七角五分
五角九分二
五角三分三
五角
五角
五角
五角
五角
五角
五角
五角

塘會胡君輿性

五角

王君得忠

五角

馬君天相

五角

莊會夏君一真

五角

莊會陳君名願

五角

莊會陳君天須

五角

莊會陳君肇造

五角

莊會沙君天翩

五角

莊會唐君葦凝

五角

莊會陳君增安

五角

莊會章君天元

五角

莊會李君鶴潛

五角

莊會徐君銘昌

五角

莊會陳君解中

五角

莊會施君鶴綽

五角

莊會金君泰源

五角

莊會張君萬鵬

五角

莊會徐君澄虔

五角

莊會楊君澄波

五角

莊會塘顏君如和

五角

莊會胡君潤善

五角

莊會錢君澄性

五角

莊會封君澈誠

五角

莊會洪君徵狀

五角

莊會趙君皋縵

五角

莊會徐君鳴澤

五角

莊會景君吉祥

五角

莊會吳君仞千

五角

四角二分九

正曲 正曲 正曲 正曲 正石 正石 正石 正石 正石 正曲 正曲 正曲 正曲 正石

會莊都君解我
會塘胡黃氏
會塘胡王氏
會塘胡袁氏
會塘無名氏
會塘胡君真瑤
會莊蔡君俊臣
會莊程君逸穀
會莊原生祥
會莊陸君鶴鏘
會莊謝君皋培
會莊陸君皋厚
會塘徐君妙莊
會塘周君得容
會塘唐君真念

四角

三角三分四

三角三分三

三角三分三

三角一分七

二角九分六

二角八分六

二角八分六

二角八分六

二角八分六

二角八分六

二角

二角

二角

正石 正曲 正石 正石 正石 正石 正曲 正石 正曲 正石 正石 正石 正曲

會塘桑君如考
會莊郭君定養
會莊周君鳴漸
會莊張君萬豐
會莊孫君耀宗
會塘無名氏
會莊沙君蔚熊
會塘施君得淨
會塘林盧氏
會莊孟君士傑
會莊姜君介人
會莊興盛潤
會莊施君三泰
會莊盧君江蓍
會塘胡君如恪
會莊陳君填卿

二角

二角

二角

二角

一角九分

一角七分七

一角五分八

一角五分八

一角四分三

一角四分三

一角四分三

一角四分三

一角二分七

一角一分九

六〇

一角

卍四 塘

曲周君得潤
會明晉恆莊息

卍曲 卍曲 塘

會曲無名氏
會塘王君登嘯

一角

一角

合

五萬〇九百六十九元七角七分

合

計

一角

膠東聯合辦事處助款台銜表

經募者助款台銜金額	經募者助款台銜金額
膠東聯合辦事處 一萬九千五百元	青島婦女社會 五百元
青島社會 一千元	
合計 二萬一千元	

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處總報告

遠東各會助款台銜表

經募者助	款	台	銜	金	額
大連	卍	會		六千元	
安東	卍	會		二千元	
臨榆	卍	會		一千元	
濱江	卍	會		一千元	
營口	卍	會		五百元	
長春	卍	會		四百五十九元	
平籍	君容超	會		二百元	
平三江	會			二百元	
營口婦女	卍	會同人	一百三十八元二角		
平劉君祥明	會			一百元	
平王君純仁	會			一百元	
遠東	卍	會		八十元	

經募者助	款	台	銜	金	額
平曲君功福	會	唐君本奠		五十元	
平侯君嘉慧	會	辛君睿麟		三十元	
平侯君容度	會	孫君默年		二十元	
平曹君慧機	會	丁君昶灝		二十元	
平楊君祥化	會	譚君修慧		二十元	
平同義堂	會	李君壤一		十五元	
平譚君修慧	會	李君默冠		十元	
平李君壤一	會			十元	
平李君默冠	會			十元	

世界紅卍字會救濟饑災上海總辦事處總報告

平會曲君晦修

十元

平會徐君清同

十元

平會姚君光太

五元

計一萬二千二百十七元一角

平會任君晦智
高君默記

六四
五元

濟南各會助款台銜表

南會博山婦女卍會 七十二元八角

南會泰興婦女卍會 五十六元

南會瀘縣婦女卍會 五十五元

南會大名卍會 五十元

南會宋君拜正 五十元

南會德縣卍會 五十元

南會淄川婦女卍會 五十元

南會壽光卍會籌備處 五十元

南會禹城卍會同人 四十五元

南會萊蕪婦女卍會 四十元

合 計 八千三百四十三元五角

南會西安婦女卍會 四十元

南會顏鎮卍會 三十元

南會臨朐婦女卍會 三十元

南會聊城卍會 二十元

南會汶上卍會 二十元

南會薊縣程莊寄修所 十五元

南會成安卍會 十元

南會鄆縣婦女卍會 十元

南會靜海婦女卍會 十元

南會禹城婦女卍會 五元

中央主會助款台銜表

經募者助款台銜金額	主天						
津會天津主會							
津會冀東聯合辦事處							
津會宋女士淑德							
津會朱敢性君							
津會薛君珩和							
津會薛李珩慈							
津會檀孫珩莊							
計							
五千〇六十八元							
合							

經募者助款台銜金額	主天						
津會薛君賀範							
津會薛君清祿							
津會薛君懿端							
津會聚東棧							
津會志成棧							
津會同利棧							
津會德隆洋行							
二元	二元	二元	二元	二元	二元	二元	二元
計							
五千〇六十八元							

世界紅十字會救濟贛災上海總辦事處總報告

淞滬代主會助款台銜表

經募者助款台銜金	額
鎮江奇君募	一千元
鎮江弘澹君濟	一千元
遼陽張君如灝	五百元
蓬萊張維真	一千元
長島莊河	五百元
徐州	一百〇五元七角六
一百元	一百〇四元六角一
一百元	一百元
五十元	一百元
沙周君化衡	五十元

經募者助款台銜金	額
山胡君化易	五十元
山汪氏	五十元
山張君錦福	五十元
山葉君品麟	三十元
大通	二十元
高密	二十元
縣曾張箋多女士	二十元
縣李宋海導女士	二十元
會趙君闡靜	二十元
會沙徐君覺先	二十元
會沙葉君振鐸	二十元
胸陳君瑞昭	二十元

保定女會 十五元

卍濱卍膠
會縣逢君道智

十五元
川會無名氏

徐水卍會

十五元
十二元七角

卍開

三河卍會

十元

冠縣卍會

十元

秦皇

島會單君光謹

十元

秦皇

島會周老太太

十元

秦皇

縣會李君寰品

十元

秦皇

縣會李高海凝女士

十元

秦皇

原會何君闡一

十元

秦皇

原會王君闡和

十元

秦皇

原會仰卞淑溫女士

十元

女東

女東

陳會婦李何氏

十元

卍寶卍寶卍西卍臨卍新卍新卍楊卍長卍長卍鎮卍濱卍雙卍卜卍卜卍卜柳

城于君適原
會奎靖君樂華
會奎張君珠成
會奎劉君寓妙
會山沈君雲松
會山江沈君雲松
會山張君繩乘
會山會張君繩乘
會沙會陳君覺明
會沙楊君涵虛
會青柳君鏡堂
會浦白君寶山
會浦劉君香亭
會河崔君錫慧
會路君覺世
會山何君永坤
會山王君嘉銘

十元 十元 十元 十元 十元 十元 十元 十元 十元 十元

禹城卍會	原田君歸定	八元
會李君良孝	屯	六元
會王君適成	城	六元
會吳君容觀	川	六元
會無名氏	會	六元
皇 嶺	原	五元
會陳君	會	五元
會費君章成	島	五元
會王君樂恬	島	五元
會島石君輔道	島	五元
會島王君光福	島	五元
會陳無名氏	島	五元
會趙君先澈	縣	五元
會劉君道璞	縣	五元
會李林海和女士	縣	五元
會李萬箇曷女士	縣	五元

會李箇曷女士	縣	五元
會逢鐘箇平女士	縣	五元
會會逢海安女士	縣	五元
會楊會天安女士	縣	五元
會張君闡同	原	五元
會田君闡潔	原	五元
會姚君闡同	原	五元
會孔君闡福	原	五元
會郭君闡誠	原	五元
會王君闡一	原	五元
會婦吳宗淑忠女士	婦	五元
會冒劉同淡女士	冒	五元
會夏君襲純	夏	五元
會袁君先慧	袁	五元
會蕭君超凡	蕭	五元

會城	唐君潤玄	四元
會城于君適冲	于君淘智	四元
會城于君淘智	于君溢一	四元
會城于君溢一	會于君榮久	四元
會于君榮久	會川熊君貫一	四元
會川熊君貫一	會安謝君幹琛	四元
會安謝君幹琛	會安王君少卿	四元
會安王君少卿	會縣王君毓輝	四元
會縣王君毓輝	會州毛寶淑女士	四元
會州毛寶淑女士	會州翁樹柔女士	四元
會州翁樹柔女士	會州金君華端	四元
會州金君華端	會陳君素定	三元
會陳君素定	會姚君寶良	三元
會姚君寶良	會羅君華敬	三元
會羅君華敬	會金君民默	三元

淞滬代主會助款台銜表

祀顏 祀長 祀長 祀長 祀長 祀鎮 祀鎮 祀鎮 祀禹 祀禹 祀周 祀周 祀周

會安君定國
會安君定國
會安游君澤民
會安桑君心之
會城楊君慈莊
會城喬君自通
會江朱君元雨
會江朱君元上
會江端木元潔
會江賈君世定
會山李君因如
會山趙君連咸
會山李君蔭普
會山王君覺湛
會山孟君連六
會鎮陳君天璞

二元 二元

祀東 祀東 祀東 祀東 祀鄭 祀鄭 祀鄭 祀五 祀五 祀西 祀西 祀西 祀楊 祀顏 祀頌
柳

會鎮李君天正
會鎮李君天正
會青周君暘含
會譚君脯智
會安翟君化妙
會安翟君化妙
會安王君化國
會安王君化國
會李君闢止
會李君闢止
會原朱君法狀
會原朱君法狀
會原張君慈濟
會原張君慈濟
會州綿棻先生
會州綿棻先生
會州澤因先生
會州澤因先生
會州謙行
會州謙行
會陳劉申昭孝女士
會陳劉申昭孝女士
會陳康李淑茶女士
會陳康李淑茶女士
會陳蔣張常妃女士
會陳蔣張常妃女士

一元 一元

陳張君福秀

一元

陳范陸氏

一元

陳張君惠須

一元

陳無名氏

一元

陳蔣君裕盛

一元

州俞張氏

一元

州許瓊敬

一元

州戴君悟實

一元

州莊楊氏

一元

州蔡君葱虔

一元

州龍君贊初

一元

會縣劉喬靈淑女士

一元

會縣張李連華女士

一元

會縣李王海祐女士

一元

會縣李蘇靈華女士

一元

會縣鄧劉寶耀女士

一元

會縣張君道誠

一元

會縣趙君詮性

一元

會澤房君子寬

一元

會澤李君文元

一元

會澤鴻新泰

一元

會澤濮君鑠卿

一元

會澤仇君慕賢

一元

會澤高君善徵

一元

會澤房君序鑾

一元

會澤花君步青

一元

會澤洪源記

一元

會澤成君紫三

一元

一元 一元 一元 一元 一元 一元 一元 一元 一元 一元 一元 一元 一元 一元

乙編 徵信錄

淞滬代主會助款台銜表

一元 一元

范家會屯王君厚六
家會屯會張君誠德
家會屯會呂君厚贊
家會屯會郭君望方
家會屯會張君信璿
家會屯會尹君道祿
家會屯會姚君茶瑤
家會屯會李君嫋琚
家會屯會郭君玉璞
家會屯會李君嫋士
家會屯會吳君華女士
家會屯會呂嬪端女士
家會城會楊君志遠
家會川會熊君玄一

一元 一元

固安于君寰清
固安崔君雲韶
固安李君久榮
固安王君德喜
固安汪君崑
固安巴君振
固安張君明
固安馬君秀山
固安李君蘭榮
固安李君永善
固安李君自榮
固安王成
固安李深
固安李許生
固安李殿榮
固安李君裕
固安李君衡鈞
固安李君裕
固安王君子敬

一元 一元

祀長祀長祀長祀長祀長祀長祀鎮祀禹祀禹祀固
會山會山會山會山會山會山會江會張君潔蓮
無名氏徐君子寬李君承德李君雲荻朱君啟因
會王君輯五會安勞君景華會安要君子茂
城會李君得成會江會談君運航會徐君機蓬
會山會石君雲達會山會夏君啓原會山王君玉高
一元一元一元一元一元一元一元一元一元

正顏 正顏 正顏 正顏 正顏 正長 正長 正長 正長 正長 正長 正長
會山 會山 會山 會山 會山 會宋君瑞福 會山 會李君連斯 會山 會王君玉正
會鎮 會鎮 會鎮 會鎮 會山 會山 會山 會山 會山 會山 會山
許君惠敬 李君牖覺 王君鈞和 武君天灝 武君之璞 李君瑞原 李君雲湛 王君啓淨 孟君雲境
一元 一元

己歷己顏己顏己顏己顏己顏己顏己顏己顏己顏己顏己顏己顏己顏己顏己顏

鎮魏君紹謙
鎮武君盈善
鎮李君天修
鎮石君天定
鎮武君明堂
鎮呂君天惠
鎮李君樂空
鎮許君福惠
鎮許君樂潔
鎮魏君鈞默
鎮李君方吉
鎮王君天初
鎮樂君有微
鎮李君葱玳
鎮呂君鈞輝
會華君翊州

乙編

鎮信錄

淞滬代主會助款台銜表

一元 一元

己靜 己靜 己靜 己歷 己歷 己歷 己歷 己歷 己歷 己歷 己歷 己歷

城會李君宣德
城會蔣君鎮亞
城會於君信甫
城會周君紹成
城會無名氏
城會王君學瑞
城會李君雲亭
城會戴司令
城會陳君利川
城會張君伯勳
城會印君
城會龐君
城會界穆堂
會海溫君明春
會海辛君泰源
會海楊君遠慧

八

一元 一元

卍臨 卍楊 卍楊 卍楊 卍楊 卍楊 卍楊 卍靜 卍靜 卍靜 卍靜 卍靜
柳 柳 柳 柳 柳 柳 柳 柳 柳 柳
會海 會海 會海 會海 會海 會海 會海 會海 會海
杜君培狀 杜君遠恬 張君謹空 李君培惠 牛君培一
劉君位玳 陳君繼誠 楊君徽原 郭君葛一
青單君徽一 安君志慈 韓君徽默 青郭君葛一
會青 會青 會青 會青 會青 會青 會青 會青 會青
王君葛臨 張君庸龢 李君徽璿 君徽璿
會青 會青 會青 會青 會青 會青 會青 會青 會青
劉君善覺 呂君善覺 葛君善覺 王君善覺
會胸 會胸 會胸 會胸 會胸 會胸 會胸 會胸 會胸
李君福成 徐君蓋慈 徐君雲航 徐君雲航
會元 會元 會元 會元 會元 會元 會元 會元 會元

卍臨 卍泊 卍泊 卍泊 卍泊 卍泊 卍泊 卍泊 卍泊 卍泊
會河 會鎮 會鎮 會鎮 會鎮 會鎮 會鎮 會鎮 會鎮
陸君然 宋君明 謹性 張君明 初 李君明 初 朝慈女士
會元 會元 會元 會元 會元 會元 會元 會元 會元

于君懋大會河
齊君靜定會河
高君玉堂會河

王君善侶會河
蔣君風合會河
孫君鑄滋會海
張君幽笠會海
劉君長忠會海
單君幽見會海
李君振鐸會海
孫君習靜會海
王君盛蘊會海
呂君適然會海
戚君葆充會海
史君正明會海
戚君迺澈會海

一元 一元

于君懋大會河
齊君靜定會河
高君玉堂會河

王君善侶會河
蔣君風合會河
孫君鑄滋會海
張君幽笠會海
劉君長忠會海
單君幽見會海
李君振鐸會海
王君盛一會海
君耀是會海
君潤卿會海
君祥化會縣
君化中會縣
君廷翰會縣
君省慈會縣
君啟明會縣

一元 一元

會縣張君曜遠	一元
會縣盧君萬雲	一元
會縣楊君蘭亭	一元
會縣段君尙義	一元
會原王君道品	一元
會原永君空育	一元
會原張君懷靈	一元
會原王君遠喜	一元
會山朱君雲超	一角
會縣孟君傳薪	一角
會縣張君雲翥	一角
會縣劉君燮灝	一角
會縣初君澤田	一角
會縣王君榮西	一角
會縣劉君佐臣	一角
會縣振君發根	一角

會縣田君梅五	五角
會縣牛君毓鎔	五角
會縣劉君佩文	五角
會縣吉合泰	五角
會安王君叔和	五角
會安趙君福祥	五角
會山吳君連開	五角
會海陳君仁因	五角
會海楊君培澈	五角
會子郭君星白	五角
會子鄭君機成	五角
會子仁和堂	五角
會子周君健和	五角
會子呂君健沖	五角
會子和君弼品	五角

祀涿 祀威 祀威 祀西 祀西 祀西 祀西 祀西 祀西 祀西 祀西 祀臨 祀臨 祀臨

會河 李君景芳
會河 賈君靜性
會河 廬君惠紫
會河 韓君靜璞
會安 劉君幽達
會安 呂君幽淨
會安 侯君和臨
會安 于君鎬靜
會安 屈君幽萊
會安 吳君鎬荻
會安 李君風研
會安 陳君幽沖
會安 梅君鎬澹
會海 苗君典初
會海 苗陶厚楊女土
會縣 王君瑞祿

五角 五角

祀臨 祀臨 祀長 祀長 祀固 祀檢 祀長 祀固 祀固 祀固 祀固 祀固 祀五 祀五 祀涿

會縣 趙君化晶
會原 閻君彌靈
會安 尹君遠珩
會安 常君濟川
會安 潘君子鶴
會安 汪君敬齋
會安 魏君華軒
會山 朱王氏
會山 県范君臣才
會山 朱君岱意
會山 朱石氏
會河 雷君了緣
會河 范君連昌
會河 鄭君行唐

五角 四角 三角 三角 二角 二角 二角 二角 二角 二角 二角 二角 二角

正臨 正臨 正臨

會河 邵君如然
會河 齊君善民
會河 相君子清

二角
二角

計

四千九百六十九元一角七分

正臨 正臨 正臨

會河 陳君白川
會河 唐君伯情
會河 張君需林

二角
二角

合

——

合

西南各會助款台銜表

		經募者助款台銜金		額	
		辦事處漢武辦事處		一千元	
	譚君智操			一百元	
	香港卍會			五十元	
	港會逢君福根			十四元五角	
	港會義泰行			七元二角五分	
	港會利源長			七元一角五分	
	港會王君盛嘉			七元一角五分	
	港會楊君漢得			七元一角五分	
	港會劉君引灝			七元一角五分	
	港會廣和盛			四元三角五分	
合				一千二百二十三元九角五分	
	計				
		經募者助款台銜金		額	
		會港田君潤生		二元九角	
	會港馬君耀廷			二元九角	
	會港鹿君昭璣			二元九角	
	港會劉君昭惠			二元九角	
	港會郭君勛卿			一元四角五分	
	港會張君聿澈			一元四角五分	
	港會王君雲翔			一元四角五分	
	港會劉君慶鑾			一元四角五分	
	港會王君澤生			一元四角五分	

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處總報告

西北各會助款台銜表

經募者助款台銜金額	經募者助款台銜金額
正太 會原太 原會一千元	岐山 正會四十元
西北主會一百元	
合計一千一百四十元	

江西賑濟

中 西

式 式

附 附

表 表

經募助款團體善士台銜表

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處

江西賑濟支出附表

合計		水	貼匯	雜支	服裝	賑萬戴縣	武甯縣	賑款	各款
二、七、八	五、八	一、一七、五	一、一七、五			五、一〇〇	一、〇〇〇	一、〇〇〇	一、〇〇〇
二、七、四	五、一五	一、三九、四	一、三九、四			五、一〇〇	一、〇〇〇	一、〇〇〇	一、〇〇〇
二、七、三	三、一七、五	三、七三、三	三、七三、三			五、七七、五	一、七七、五	一、七七、五	一、七七、五
二、七、一	一、一三、一	一、一三、一	一、一三、一			四、五〇四、六	一、五〇四、六	一、五〇四、六	一、五〇四、六
						一、四八、一〇	一、四八、一〇	一、四八、一〇	一、四八、一〇

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處

江西賑濟支出附表

中華民國 24 年 12 月 31 日

科 目 款 項 目 關	施衣	施米	施棺	施藥	一切布施			施現款		運輸川旅		撥助各款				雜項支出			機關合計
	賑衣	賑米	掩埋	醫藥	賑鹽	塉工	查放	零星施賑	運輸	遣送	瑞賑	昌縣款	彭澤縣款	武甯縣款	萬戴縣款	服裝	雜支	匯水貼水	
總辦事處	23,151.97	68,140.70		4,233.14	1,410.90				2,128.15		10,000.00	5,000.00	1,000.00	1,650.00			1,177.95	117,892.81	
南昌辦事處		8,065.46		1,446.48		1,000.00				6,874.18							43.17	17,429.29	
九江辦事處				26.82			537.84		654.80		1,701.80							1,219.46	
第一救濟隊			10.05	689.10			916.25	1,537.16			1,632.90					791.00	584.69	3,776.64	
第二救濟隊			498.22	600.73						624.50						1,009.85	527.52	6,722.63	
第三救濟隊				35.97												370.80		1,031.27	
款目合計	23,151.97	76,206.16	508.27	7,032.24	1,410.90	1,000.00	1,454.09	1,537.16	2,782.95	10,833.38	10,000.00	5,000.00	1,000.00	1,650.00	2,171.65	1,112.21	1,221.12		
科目合計	23,151.97	76,206.16	508.27	7,032.24		2,410.90		2,991.25		13,616.33				17,650.00			4,504.98	148,072.10	

經募助款團體善士台衡表

組經號募													
台衡經募總數													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
鎖君乾靖													王君贊斯
													二百一十元
王君道濟													二百元
沈君寬夫													二百元
蘇君保果													十四元
原君贊是													五十八元
王君堯臣													五十元
張君季生													四十四元
王君錫恩													五十二元
張君瑞生													二十元
梁君贊蓬													一百三十元
顧君昌全													二百七十九元
董君乾應													一百三十三元
于君含契													九十七元
26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	組經號募
陳君楣卿													王君贊斯
													四十元
林君熙生													五十八元
范君堅義													五十元
何君衷篠													四十元
劉君江璞													四十元
沈君達卿													三十元
田君少梅													一千九百元
劉君江璞													四百一十元
沈君達卿													七十元
范君堅義													五百元
何君衷篠													五百元
劉君江璞													一千元

孟君傳恬

五十元

陳君錫卿

十元

袁君贊萊

十七元

勞君黎澈

一千三百三十四元五角

周君宗良

三千五百元

陳君樹棠

二百九十六元

周君永祺

二百四十九元

周君良祺

三百九十七元

周君良祺

一千元

周君良祺

四百三十六元

47	46	45	44	43	42	41	40	39	38
周賀 君得 良哉	周葉 君劍 良麟	周君 聯康	周君 宗良	周君 器成	周君 良祺	周君 良祺	周君 良祺	周君 良祺	周君 良祺
周賀 君宗 良得	周葉 君劍 良聯	周君 良康	周君 良良	周君 良成	周君 良祺	周君 良祺	周君 良祺	周君 良祺	周君 良祺
周賀 君良 良哉	周葉 君劍 良聯	周君 良康	周君 良良	周君 良成	周君 良祺	周君 良祺	周君 良祺	周君 良祺	周君 良祺

程君厚坤	戚民臨君	屠君保初	張君惠普	張女士宏境	周胡君沛	周沈君宗	周盧君宗	周閻君宗	周尹君宗
一千元	一千元	一千元	一千元	一千元	宗良忠	良望元	良伯衡	良五臣	良康臣
二千元	二千元	二千元	二千元	二千元	良忠	良望元	良伯衡	良五臣	良康臣
三千元	三千元	三千元	三千元	三千元	良忠	良望元	良伯衡	良五臣	良康臣

江西賑濟經費收支

清 報 告 表 冊
中 式 坊 表
西 式 坊 表

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處江西賑濟經費收支清冊

收入項下洋三萬六千六百〇六元七角正

一願助款項本會同人捐助經費項下洋三萬五千三百元正

一收周重光會長 洋一萬元

一收張乾妙會長 洋八千元

一收何乾仁會長 洋三千元

一收王化雨會長 洋三千元

一收趙道慈會長 洋三千元

一收趙滌華社長 洋二千元

一收竹良氏 洋一千元

一收道記 洋五百元

一收慈記 洋五百元

一收胡化易會長 洋五百元

一收韓福航會長 洋五百元

一收羅道悟會長 洋三百元

一雜項收入項下洋一千三百〇六元七角正

一收售出麻袋

洋一千一百九十一元五角
洋一百十五元二角

支出項下洋三萬六千三百八十四元五角一分正

一各項開支項下洋二萬七千四百〇一元〇六分

一支修繕

洋一百三十四元一角

一支文具印刷

洋一千二百二十二元九角二分

一支郵電

洋六百五十九元四角

一支交際

洋六百八十二元六角一分

一支膳費

洋四千七百二十四元八角七分

一支薪工

洋一萬六千六百一十九元五角三分

一支房地租

洋七百八十元

一支雜費

洋一千五百七十七元六角三分

一撥助各款項下洋八千九百八十三元四角五分正

一支利息計墊十五萬凡八個半月月息均除存息二千九百一元五角六分相抵外計虧墊息如下洋八千七百四十五元九角四分

一支賑濟戶不敷

一實存項下

一共收

一共支

一收支相抵存

右存款撥歸各省水災賑濟經費項下開支本戶清訖

三萬六千六百〇六元七角正

三萬六千三百八十四元五角一分正

洋二百二十二元一角九分正

上海總辦事處儲計組報告

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處

江西賑濟經費收支對照表

中華民國 24 年 12 月 31 日

合計		支項		科 目		收項		合計	
				收 入 項 下					
				願 助 款 項		35,300	00		
				雜 項 收 入		1,306	70	36,606	70
				支 出 項 下					
				各 檢 助 各 款					
36,384	51	27,401	06	結 存 項 下					
		8,983	45	現 金					
222	19	222	19	上列現金撥歸各省水災賑濟經費項下本戶清訖					
36,606	70	36,606	70	合計		36,606	70	36,606	70

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處

江西賑濟經費支出附表

機 關 合 計		款各助撥		支 開 項 各		款目		科 目						
賑 濟 戶	利 息	郵 電	文 具 印 刷	交 際	膳 費	郵 電	上 海 總 辦 事 處	昌 南 辦 事 處	江 南 辦 事 處	第一 救 濟 隊	第二 救 濟 隊	第三 救 濟 隊	款 目 合 計	科 目
三、七五·〇四	三七·五二	二八·〇一	二四·〇一	一八·〇一	一六·〇三	二〇·〇一	二四·一〇	二四·一〇	二四·一〇	二四·一〇	二四·一〇	二四·一〇	二四·一〇	二四·一〇
三、五一·〇六	三七·五二	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一
三、七五·一六	三七·五二	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一
七、〇一九·一三	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一
一〇·〇一·〇四	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一	一九·〇一
一、五四五·〇九	三七·五二	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六
八千九百八十九元四分五角	三七·五二	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六	八、七五·九六

正分六〇元一零百四千七萬貳

合計

科
目

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處總報告

世界紅卍字會救濟贛災上海總辦事處

江西賑濟經費支出附表

中華民國 24 年 12 月 31 日

科 目 款 項 機 關	各項開支									撥助各款		機關合計
	修繕	文具印刷	郵電	交際	膳費	薪工	房地租	雜費	利息	賑濟戶		
總辦事處		1,48496	28041	1820		1,69400		1,28402	8,74594	23751	13,74504	
南昌辦事處		21420	30328	46715	79803	35036	78000	27804			3,19106	
九江辦事處		1447	2600		22222			1557			27826	
第一救濟隊		18124	2345		1,53803	5,27640					7,01912	
第二救濟隊	13410	30012	2626	19726	2,16659	7,77761					10,60194	
第三救濟隊		2793				1,52116					1,54969	
款目合計	13410	2,22292	65940	68261	4,72487	16,61953	78900	1,57763	8,74594	23751	36,38451	
科目合計									27,40106		9,02450	36,38451

上海图书馆藏书



A541 212 0018 0256B

